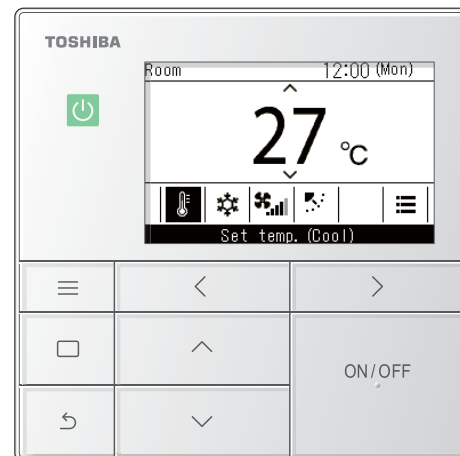


Til kommerciel brug

Modelnavn:

RBC-AWSU52-E

RBC-AMSU52-E



- Se denne brugervejledning, når du anvender en fjernbetjening af typen RBC-AW52-E, RBC-AMSU52-E.
- Se den Brugervejledning, der følger med klimaanlægget, for information, der ikke relaterer til betjening af fjernbetjeningen.

- Gennemlæs Brugervejledning omhyggeligt, og sørg for, at du forstår den, før du benytter klimaanlægget, så du kan anvende produktet forsvarligt og korrekt.
- Når du har læst denne brugervejledning, skal du opbevare den tilgængeligt for alle brugere for fremtidig reference. Hvis brugeren ændres, skal du sørge for at give denne brugervejledning til den nye bruger.

Multilingual installation manuals and owner's manual



[Български] Изтегляне на Ръководство за монтаж и Ръководство на потребителя / [Česky] Stažení Instalační příručky a Uživatelské příručky / [Dansk] Download af installationsvejledning og brugervejledning / [Deutsch] Installationshandbuch und Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη εγχειριδίου εγκατάστασης και εγχειριδίου κατόχου / [English] Installation manual and Owner's manual Download / [Español] Descarga del Manual de instalación y del Manual del propietario / [Eesti] Paigaldusjuhendi ja kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Asennusohjeiden ja käyttöohjeiden lataaminen / [Français] Téléchargement du manuel d'installation et du manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Instalacijskog priručnika i Vlasničkog priručnika. / [Magyar] Telepítési kézikönyv és Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Download del Manuale di installazione e del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 설치 설명서 및 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Uzstādīšanas rokasgrāmatas un lietotāja rokasgrāmatas lejupielāde / [Norsk] Nedlasting av installasjonsveiledning og bruksanvisning / [Nederlands] Installatiehandleiding en Handleiding downloaden / [Polski] Pobieranie Instrukcji instalacyjnej oraz Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual de instalação e Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului de instalare și a Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство по установке и Руководство пользователя / [Slovensky] Stiahnutie Montážnej príručky a Uživatelskej príručky / [Slovenščina] Prenos navodil za montažo in navodil za uporabo / [Svenska] Nedladdning av installationshandbok och bruksanvisning / [Türkçe] Kurulum kılavuzu ve Kullanıcı kılavuzu indirme / [中文] 安装手册和用户手册下载

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/rbc-amsu52-e.htm>

Dansk

Indhold

1	Forholdsregler angående sikkerhed	4
2	Beskrivelse af terminologi	6
3	Før brug	7
4	Delnavne og funktioner	7
5	Grundlæggende funktioner	13
	Klimaanlæg	13
	Funktioner	13
	Ændring af den indstillede temperatur	13
	Ændring af driftstilstanden	14
	Ændring af ventilationshastigheden	14
	Ændring af vindretningen	15
	Luft til luft-varmeveksler	17
	Justering af ventilationshastighed	17
	Indstillinger for ventilationstilstand	18
	Indstilling for befugtning	18
	Ventilationsmenu	18
6	Praktiske funktioner	19
	Sådan anvendes menuerne	19
	Menuliste	20
	1. Individuel lamel (Individual louver) (Vælg vindretning for hvert luftudtag)	22
	2. Indstilling af lamel (Louver setting) (Valg af typen af sving eller fastsættelse af lamellerne)	23
	Svingtype (Swing type)	23
	Lamellås (Louver lock) (Fastsættelse af vinklen på lamellerne)	24
	3. Timer (Timer) (Indstilling af timer til at starte eller stoppe driften)	25
	Valg af timer-type	25
	Timer for deaktivering (Off timer)	26
	Timer for aktivering (On timer)	27
	Timer for påmindelse om slukning (Off reminder timer)	28
	4. Timer for skema (Schedule timer) (Indstilling af 1 dags driftsplan for at udføre funktioner)	29
	Indstilling af timeren for tidsplan til TIL (ON)	30
	Betingelsesindstilling (Condition setting) (Indstilling af 1 dagsdriftsplaner)	31
	Ferieindstilling (Holiday setting) (Dage til ikke at anvende en timer for tidsplan)	35
	Pre-HEX drift (Pre-HEX operation)	36

5. Natdrift (Night operation) (Reduktion af driftsstøj fra udendørsenheder)	37
6. Nulstilling af filtertegn (Filter sign reset)	38
Når mærket for filterkontrol vises (nulstilling af filterkontrol)	38
Når mærket for filterkontrol ikke vises (den resterende tid, før der vises en filterkontrol)	39
7. Automatisk gitter (Auto grille)	40
8. Energibesparelse (Energy saving)	41
Energibesparende drift (Energy saving operation)	42
Grænse for område for indstillet temp. (Set temp. range limit)	44
Vend tilbage (Return back)	45
Lagring af drift (Saving operation)	46
9. Monitor (Monitor)	47
10. Indledende indstilling (Initial setting)	48
Ur (Clock)	49
Skærmkontrast (Screen contrast)	49
Lys & LED (Light & LED)	50
Lyd (Sound)	50
Tastelås (Key lock) (Vælg handlinger, der skal låses)	51
11. Ventilation (Ventilation)	52
Ventilationsdrift (Ventilation operation) (TIL (ON) eller FRA (OFF) for ventilation)	52
Ventilatorhastighed (Fan speed)	53
Modus (Mode)	53
24h ventilation slukket (24h ventilation off)	53
Timer for skema (Schedule timer)	54
12. Blød nedkøling (Soft Cooling)	55
13. Tilstedeværelsessensor (Occupancy sensor)	56
14. Strømforbrug (Power consumption)	57
15. Information (Information)	59
Kontrol af Modeloplysninger (Model information)	59
Når der er foretaget centralstyring	59
Øvrige	60
Individuelle temperaturindstillinger for "Kulde (Cool)" og "Varme (Heat)" i automatiske driftstilstande (dobbel indstillingspunkt)	60
Når flere indendørsenheder er tilsluttet som gruppe (gruppetilslutning)	61
Forbind og anvend Luftrensere (Air purifier)-funktionen på indendørsenheder	62
Lydløs tilstand (IDU) (Silent mode(IDU))	62
Lav temp. Tør (Low temp. Dry)	62

	Lås funktioner (driftslås)	63
	Selvrensning	63
7	Vedligeholdelse	64
	Daglig	64
	Rensning af filtrene	64
8	Fejlfinding	65
	Bekræft og kontrollér	65
	Kontaktoplysninger til reparation	65

1 Forholdsregler angående sikkerhed

- Dette afsnit beskriver sikkerhedsforanstaltninger for at undgå skade på brugere og andre personer samt skade på ejendom.
- "Forklaring af indikationer" forklarer kategorierne for fare- og skadeniveauer, der kan opstå, hvis produktet håndteres forkert, og "Forklaring af symboler" skitserer betydningen af symbolerne.

Forklaring af indikationer	
 ADVARSEL	Dette indikerer, at følges anvisningerne i advarslerne ikke, kan det forårsage alvorlig personskade (*1) eller dødsfald, hvis produktet håndteres forkert.
 FORSIGTIG	Dette indikerer, at følges anvisningerne i advarslen ikke, kan det forårsage alvorlig tilskadekomst (*2) eller dødsfald (*3), hvis produktet håndteres forkert.

*1: Alvorlig personskade angiver synstap, skader, forbrændinger, elektrisk stød, knoglebrud, forgiftning og andre skader, som efterlader mén og skader, der kræver hospitalsindlæggelse eller længerevarende pleje uden for hospitalet.

*2: Moderat personskade angiver skader, forbrændinger, elektrisk stød og andre skader, som ikke kræver hospitalsindlæggelse eller længerevarende pleje uden for hospitalet.

*3: Materialeskader angiver skader på bygninger, husholdningsgenstande, landbrugsdyr eller kæledyr.

Forklaring af symboler	
	Tegnet  indikerer en forbudt handling. Den specifikke forbudte handling indikeres af et piktogram eller en advarselstekst placeret inde i eller ved siden af symbolet.
	Tegnet  indikerer en obligatorisk handling; en handling, der skal udføres. Det faktiske indhold af instruktionerne indikeres af et billede eller en tekst placeret inde i eller ved siden af symbolet.
	Piktogrammet inde i  og teksten i nærheden indikerer yderligere oplysninger om advarslerne.

ADVARSEL

Advarsler ved installation



- **Bed din originale forhandler eller en fagmand om at udføre installationsarbejdet**
Installation kræver specialteknisk ekspertise. Forsøg på at udføre installationen på egen hånd og gøre det forkert kan føre til brand, elektrisk stød, tilskadekomst eller vandlækage.



- **Anvend kun produkter specificeret af Toshiba Carrier**
Anvend kun produkter specificeret af Toshiba Carrier som ekstraudstyr. Brug af andre ikke-specificerede produkter kan medføre brand, elektrisk stød eller vandlækage. Få en fagmand til at udføre installationen.

Advarsler om betjening



- **Hvis der opstår et problem (hvis det eksempelvis lugter brændt), skal du indstille driften, slukke for strømafbryderen og kontakte din oprindelige forhandler**
Hvis du fortsætter driften, mens problemet varer ved, kan det medføre brand, elektrisk stød eller funktionsfejl.

 FORSIGTIG

Forholdsregler ved drift



Forbudt

- **Betjen ikke kontakterne med våde hænder**
Dette kan resultere i elektrisk stød.



Sluk strømmen

- **Før rengøring af enheden skal du indstille driften og slukke for strømmen**
De indbyggede ventilatorer roterer meget hurtigt og kan medføre tilskadekomst.
-

2 Beskrivelse af terminologi

Terminologi	Beskrivelse
Energibesparende drift (Energy saving operation)	Betjener klimaanlæg med nedsat ydeevne for at spare energi.
Lagring af drift (Saving operation)	Betjener klimaanlæg ved automatisk at rette den indstillede temperatur ind i et område, så der ikke sker stort tab af komfort.
Blød nedkøling (Soft Cooling)	Betjener klimaanlæg for at reducere følelsen af træk (følelsen af at være for kold), når "Kulde (Cool)" er indstillet ved at rette lamelvinklen og undertrykke ydeevnen.
Grænse for område for indstillet temp. (Set temp. range limit)	Denne funktion begrænser det temperaturområde, der kan indstilles med fjernbetjeningen.
Vend tilbage (Return back)	Hvis temperaturindstillingen nogensinde ændres, vender denne funktion tilbage til den tidligere indstillede temperatur efter, at der er gået et bestemt stykke tid.
Dobbelt indstillingspunkt	Denne funktion indstiller individuelle temperaturindstillinger for "Kulde (Cool)" og "Varme (Heat)", når funktionen "Auto (Auto)" er indstillet.
Gruppetilslutning	En metode til tilslutning af flere indendørsenheder, som 1 gruppe, til den samme fjernbetjening.
Hovedenhed fjernbetjening (Header remote controller), Underliggende enhed fjernbetjening (Follower remote controller)	For at anvende 2 fjernbetjeninger til 1 indendørsenhed (eller 1 gruppe), så én af fjernbetjeningerne indstilles som "Hovedenhed fjernbetjening (Header remote controller)" og den anden som "Underliggende enhed fjernbetjening (Follower remote controller)". Indstilles til "Hovedenhed fjernbetjening (Header remote controller)": I stand til at betjene alle funktioner. Indstilles til "Underliggende enhed fjernbetjening (Follower remote controller)": Kan ikke betjene visse funktioner. (For funktioner, som ikke kan betjenes, se Installationsvejledningen).
Natdrift (Night operation)	Denne indstilling reducerer driftsstøj fra udendørsenhederne.
Auto-gitter	Luftindtagsgitter på indendørsenhed, der automatisk hæves eller sænkes i forbindelse med funktioner på fjernbetjeningen, eksempelvis ved rengøring af filteret.
Luftrensner (Air purifier)	Dette er en luftrenserfunktion, der er indbygget i indendørsenheden eller kan købes særskilt og installeres.
Selvrensning	Denne funktion udfører "Ventilator (Fan)"-drift efter funktionerne "Kulde (Cool)" og "Tør (Dry)" for at holde indersiden af indendørsenheden tør og ren.
Luft til luft-varmeveksler	Ventilationsenhed (produkt), der har en funktion for luft til luft-varmeveksler (funktioner til at reducere tab af kold luft eller varm luft som følge af ventilation ved udskiftning af varme ved sugning og udstødning).
Varmeveksler (Heat exchange)	Dette er ventilation udført med varmeveksler.
Varmerensning om natten	Denne funktion tømmer varme, der er i et rum ud og leder den ud i det fri efter, at funktionen "Kulde (Cool)" er stoppet.

3 Før brug

Når du anvender klimaanlægget for første gang eller ændrer indstillingerne, skal du følge nedenstående procedurer. Fra næste gang skal du blot trykke på [**ON/OFF** TIL/FRA (ON/OFF)] for at starte driften i henhold til indstillingerne.

Klargøring

Tænd for strømafbryderen

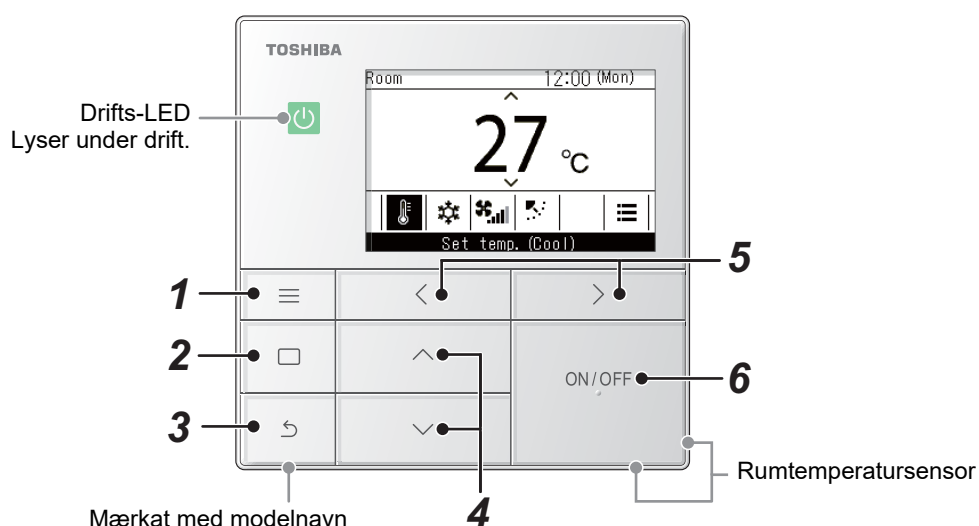
Når der tændes for strømmen, vises "⌂" på displayet på fjernbetjeningen.

* Fjernbetjeningen virker ikke i omkring 3 minut efter, at der er tændt for strømmen. Dette er ikke en funktionsfejl.

KRAV

- Hold strømafbryderen tændt under brug.
- Når du genoptager brugen af klimaanlægget efter længere tid uden brug, skal du tænde strømafbryderen mindst 12 timer, før du starter driften.

4 Delnavne og funktioner



* De skærme, der vises her, er eksempler. Det viste indhold kan variere alt efter de anvendte miljøindstillinger.

1 Knappen [**≡** Menu (Menu)]

Viser "Menu (Menu)".
(Side 19)

2 Knappen [**□** Indstil/Fastsæt]

Fastsætter og anvender indstillinger.
Måder for anvendelse er vist på skærmen.

3 Knappen [**↶** Retur (Return)]

Sletter valg.
Måder for anvendelse er vist på skærmen.

4 Knapperne [**▲**] og [**▼**]

Ændrer indstillinger og vælger elementer.

5 Knapperne [**◀**] og [**▶**]

Vælger indstillingspunkter.
Andre måder for anvendelse er vist på skærmen.

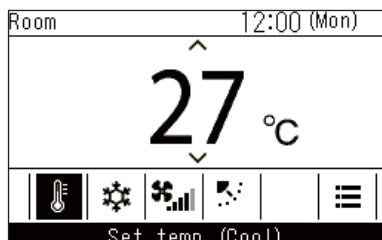
6 Knappen [**ON/OFF** TIL/FRA (ON/OFF)]

Starter og stopper tilsluttede enheder.

■ Hovedskærmtyper og -konfiguration

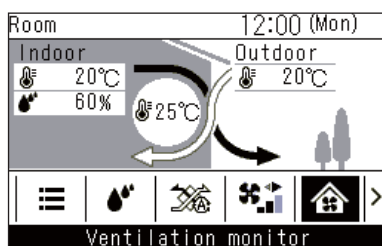
- Hovedskærmen på klimaanlægget vises, når den tilsluttes til et klimaanlæg, og når den tilsluttes til en luft til luft-varmeveksler, vises hovedskærmen på luft til luft-varmeveksleren på skærmen.
- Når hovedskærmen er tilsluttet til både klimaanlæg og luft til luft-varmevekslere, kan du skifte skærme ved at trykke på [<] eller [>] på én af hovedskærmene.

Hovedskærm på klimaanlæg



Tryk på knappen [<] eller [>].

Hovedskærm på luft til luft-varmeveksler

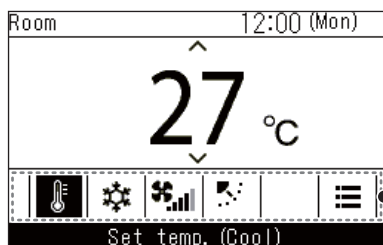


■ Hovedskærm på klimaanlæg

Denne skærm anvendes til at bekræfte eller ændre indstillinger, der benyttes hver dag, såsom temperatur, driftstilstand, ventilationshastighed og vindretning.

Du kan kontrollere den aktuelle tilstand i henhold til indstillingspunkterne nederst på skærmen.

Du kan skifte indstillingspunkter ved at trykke på [<] og [>] og ændre dem ved at trykke på [^] og [v].



Indstillingspunkter

- Det aktuelt valgte element er markeret med sort.
- Du kan skifte elementer ved at trykke på [<] og [>].

BEMÆRK

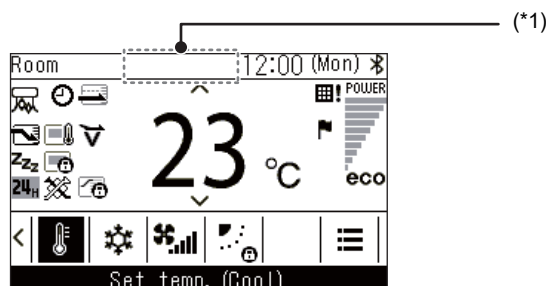
- Temperaturindstillingen ændres på hovedskærmen.
- Funktioner og elementer, der ikke kan indstilles, vises ikke i henhold til modellen.
- Mens der ændres indstillinger, vender hovedskærmen tilbage, hvis du trykker på [↵ Retur (Return)], eller hvis der ikke betjenes nogen knapper i omkring 60 sekunder.

Skift mellem detaljeret visning og simpel visning (kun hovedskærm på klimaanlæg)

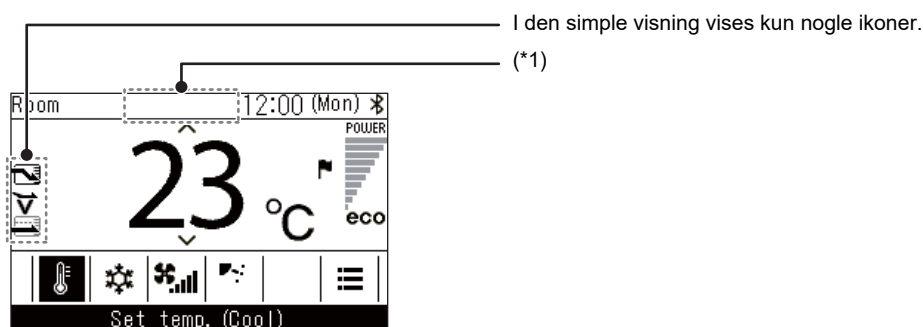
Du kan ændre hovedskærmen til simpel visning alt efter indstillingen "Visningstilstand (Display mode)". For detaljer om ændring af "Visningstilstand (Display mode)", se "Visningsindstilling (Display setting)" i "Indledende indstilling (Initial setting)" i Installationsvejledning.

Den detaljerede visning er indstillet som standardindstilling fra fabrikken.

Detaljeret visning (standardindstilling fra fabrikken)



Simpel visning



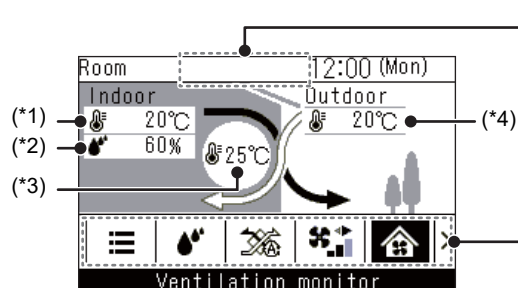
- *1: "⌚ Klargøring til opvarmning"
Vises, når funktionen "Varme (Heat)" starter, eller når afrimningscyklen kører.
Mens ikonet vises, stopper indendørsventilatoren, eller "Ventilator (Fan)" tænder.
- "⌚ Klargøring til drift"
Dette kan blive vist på nogle modeller.
- "⌚ Klargøring til drift af ventilation"
Vises, mens luft til luft-varmeveksleren er på standby.
Mens dette vises, vedbliver luft til luft-varmeveksleren at være stoppet.

■ Hovedskærm på luft til luft-varmeveksler

Vises, når luft til luft-varmevekslere er tilsluttet. Denne skærm anvendes til at overvåge luftens tilstand og til at indstille ventilationshastigheden for ventilation og ventilationstilstanden.

Du kan kontrollere den aktuelle tilstand i henhold til indstillingspunkterne nederst på skærmen.

Du kan skifte indstillingspunkter ved at trykke på [<] og [>] og ændre dem ved at trykke på [^] og [v].



🔊 "Klargøring til drift af ventilation"

Vises, mens luft til luft-varmeveksleren er på standby.

Mens dette vises, vedbliver luft til luft-varmeveksleren at være stoppet.

Indstillingspunkter

- Det aktuelt valgte element er markeret med sort.
- Du kan skifte elementer ved at trykke på [<] og [>].

*1: Indendørstemperatur

*2: Indendørs luftfugtighed

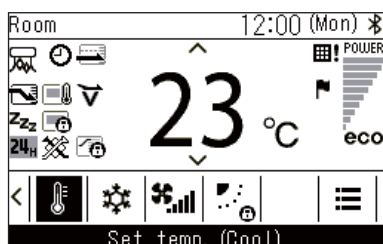
*3: Temperatur på forsyningsluft

*4: Udendørstemperatur

BEMÆRK

- Skærmen "Ventilationsmonitor (Ventilation monitor)" er hovedskærmen.
- Funktioner og elementer, der ikke kan indstilles, vises ikke i henhold til modellen.
- Mens der ændres indstillinger, vender hovedskærmen tilbage, hvis du trykker på [↵ Retur (Return)], eller hvis der ikke betjenes nogen knapper i omkring 60 sekunder.

■ Ikonliste



▼ Klimaanlæg

	Vises, når "Energibesparende drift (Energy saving operation)" er slået "TIL (ON)". (Side 42)		Vises, når "Timer (Timer)" er slået "TIL (ON)". (Side 25, 29)
	Vises, når fjernbetjeningssensoren er indstillet. (*1)		Vises, når "Lamellås (Louver lock)" er indstillet. (Side 24)
	Vises, når "Natdrift (Night operation)" er slået "TIL (ON)". (Side 37)		Vises, når det er tid til filtervedligeholdelse. (Side 38, 64)
	Vises, når funktionerne er låst af centralstyring. (*1) (Side 59)		Vises, når funktionen "Blød nedkøling (Soft Cooling)" er slået "TIL (ON)". (Side 53)
	Vises, når "Lagring af drift (Saving operation)" er slået "TIL (ON)". (Side 46)		Vises, når funktionen "Luftrensner (Air purifier)" er slået "TIL (ON)". (Side 62)
	Vises, når Bluetooth®-funktionen er slået "TIL (ON)". Se Brugervejledning til Bluetooth®-funktionen vedrørende Bluetooth®-funktioner.		Vises, når der forekommer en bemærkningskode. (*1) Kontakt din forhandler for detaljer.
	Vises, når der forekommer en kontrolkode. (*1)		Vises, når der forekommer en notifikationskode. (*1)
	Det når den indstillede temperatur og vises, mens rumtemperaturen opretholdes.		Den vises, når en kommercielt tilgængelig ventilationsenhed, der er tilsluttet til klimaanlægget, er i drift.

*1: Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.

▼ Luft til luft-varmeveksler

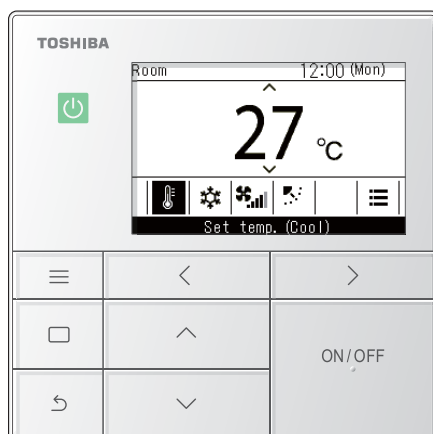
- Viser kun, når luft til luft-varmevekslere er tilsluttet.
- For detaljer om ventilationsfunktionen, se Brugervejledning til luft til luft-varmeveksleren.

	Automatisk (Automatic)		24-timers ventilation
	Bypass (Bypass)		Varmerensning om natten
	Varmeveksler (Heat exchange)		

5 Grundlæggende funktioner

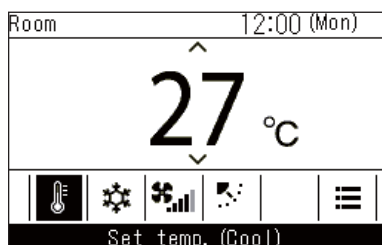
Klimaanlæg

■ Funktioner



- 1** Tryk på [**ON/OFF** TIL/FRA (ON/OFF)] for at starte funktionerne
→ Drifts-LED'en lyser.
- 2** Tryk på [**<**] og [**>**] for at vælge det element, du ønsker at ændre
→ Du kan ændre følgende elementer.
Indstillingstemperaturer (Side 13)
Driftstilstand (Side 14)
Ventilationshastighed (Side 14)
Vindretning (Side 15)
- 3** For at stoppe funktionerne skal du trykke på [**ON/OFF** TIL/FRA (ON/OFF)] igen

■ Ændring af den indstillede temperatur

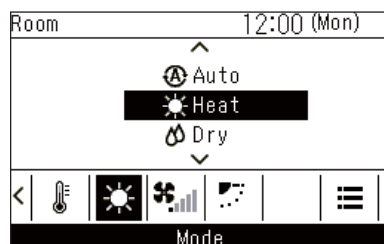


- 1** Tryk på [**<**] og [**>**] for at skifte til skærmen "Indstil temp. (Set temp.)"
- 2** Tryk på [**▲**] og [**▼**] for at ændre temperaturindstillingen
→ Tryk på [**▲**] for at øge den, og tryk på [**▼**] for at reducere den indstillede temperatur.

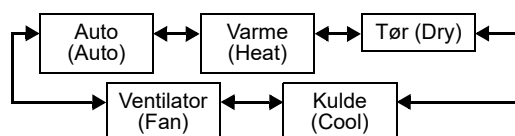
BEMÆRK

- For området for temperaturer, der kan indstilles, se <Grænse for område for indstillet temp. (Set temp. range limit)>. (Side 44)
- Temperaturindstillingen kan ikke ændres, når "Ventilator (Fan)" er indstillet.
- Hvis driftstilstanden er indstillet til "Auto (Auto)", og der er sat dobbelt indstillingspunkt, se <Individuelle temperaturindstillinger for "Kulde (Cool)" og "Varme (Heat)" i automatiske driftstilstande (dobbelt indstillingspunkt)>. (Side 60)

■ Ændring af driftstilstanden



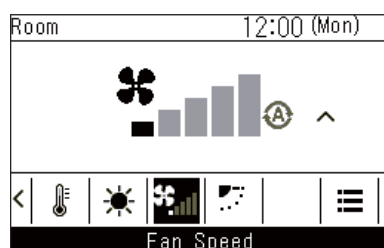
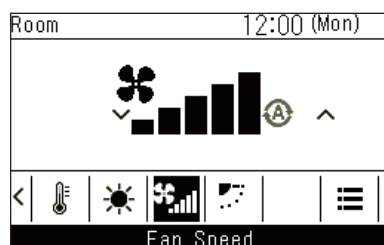
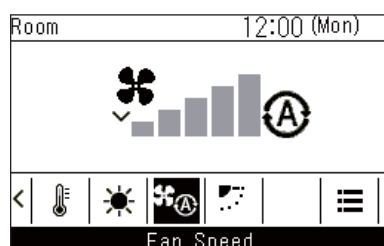
- 1 Tryk på [<] og [>] for at skifte til skærmen "Modus (Mode)"
- 2 Tryk på [^] og [v] for at vælge en driftstilstand



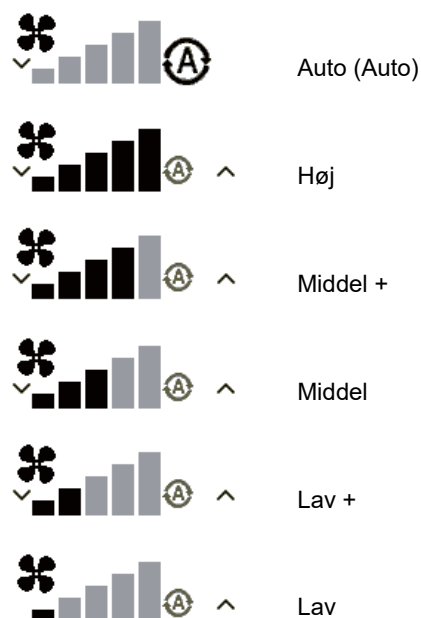
BEMÆRK

Driftstilstande, som ikke kan indstilles, vises ikke alt efter modellen af indendørsenhed.

■ Ændring af ventilationshastigheden



- 1 Tryk på [<] og [>] for at skifte til skærmen "Ventilatorhastighed (Fan Speed)"
- 2 Tryk på [^] og [v] for at vælge ventilationshastighed



BEMÆRK

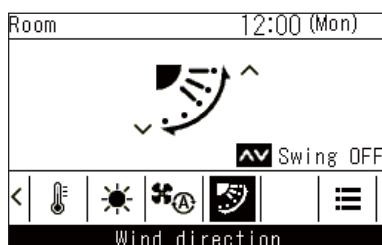
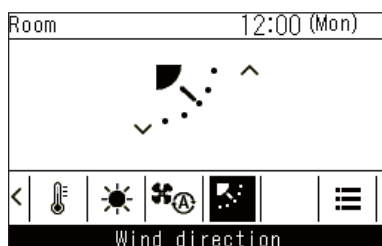
- Når driftstilstanden er "Ventilator (Fan)", kan du ikke vælge "Auto (Auto)".
- Ventilationshastigheden, der kan indstilles, varierer alt efter den tilsluttede indendørsenhed.
- "⌘" vises, når den er kombineret med en indendørsenhed, der ikke kan udføre "Ventilatorhastighed (Fan Speed)".

■ Ændring af vindretningen

- Hvis de tilsluttede indendørsenheder har lameller, vises ikonet for vandret lamel på klimaanlæggets hovedskærm.
- Hvis de tilsluttede indendørsenheder har lodrette lameller, vises ikonet for lodret lamel på klimaanlæggets hovedskærm.

* For modeller, der kun har venstre-højre retningslameller, betjenes de som vandrette lameller på fjernbetjeningen.

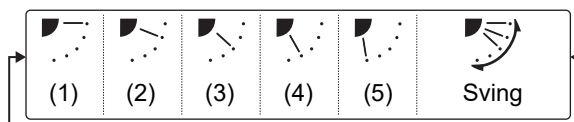
Retningen Op/ned: Vandrette lameller



* Visning under svingning

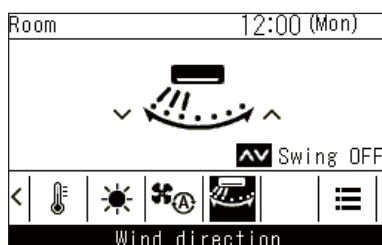
1 Tryk på [<] og [>] for at skifte til skærmen "Vindretning (Wind direction)" (vandrette lameller)

2 Tryk på [^] og [v] for at vælge vindretning



Driftstilstand	Indstillelige vinkler
Varme (Heat), Ventilator (Fan), Auto (Auto) (Varme (Heat))	(1), (2), (3), (4), (5), Sving
Kulde (Cool), Tør (Dry), Auto (Auto) (Kulde (Cool))	(1), (2), (3), Sving

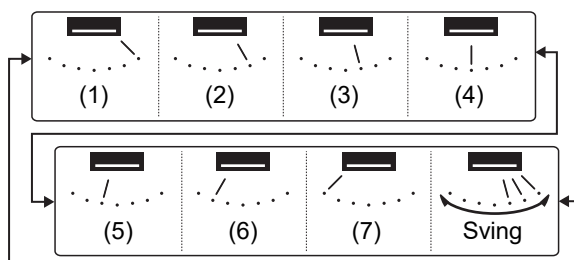
Retningen venstre/højre: Lodrette lameller



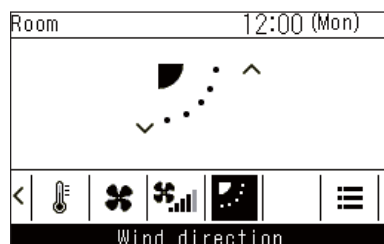
* Visning under svingning

1 Tryk på [<] og [>] for at skifte til skærmen "Vindretning (Wind direction)" (lodrette lameller)

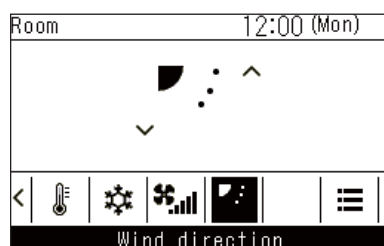
2 Tryk på [^] og [v] for at vælge vindretning



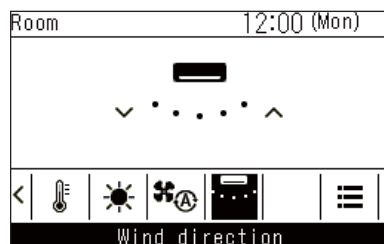
annullering af sving



* Visning, når svingning (op/ned) annulleres
"Ventilator (Fan)", "Varme (Heat)"



* Visning, når svingning (op/ned) annulleres
"Kulde (Cool)", "Tør (Dry)"



* Visning, når svingning (venstre/højre) annulleres

1 Under svingfunktion skal du trykke på [<] og [>] for at skifte til skærmen "Vindretning (Wind direction)"

2 Tryk på [^] eller [v]

→ Lamellerne stopper på positionen, når der trykkes på [^] eller [v].

→ Når der trykkes på [v] i displayet, da sving blev annulleret, går lamellerne til positionen for vindretning (1), når der trykkes på [^], går lamellerne til positionen (3) under funktionen "Kulde (Cool)" eller "Tør (Dry)" og går til positionen (5) under funktionen "Ventilator (Fan)" eller "Varme (Heat)", og de lodrette lameller går til positionen (7).

BEMÆRK

- Når driftstilstanden er "Kulde (Cool)" eller "Tør (Dry)", peger de lodrette lameller nedad, men stopper ikke ved positionerne (4) eller (5). Hvis svingningen stoppes i positionerne (4) eller (5), går lamellerne til positionen (3) og stopper derefter.
- "☀" vises, når "Lamellås (Louver lock)" er indstillet. (Side 24)

Luft til luft-varmeveksler

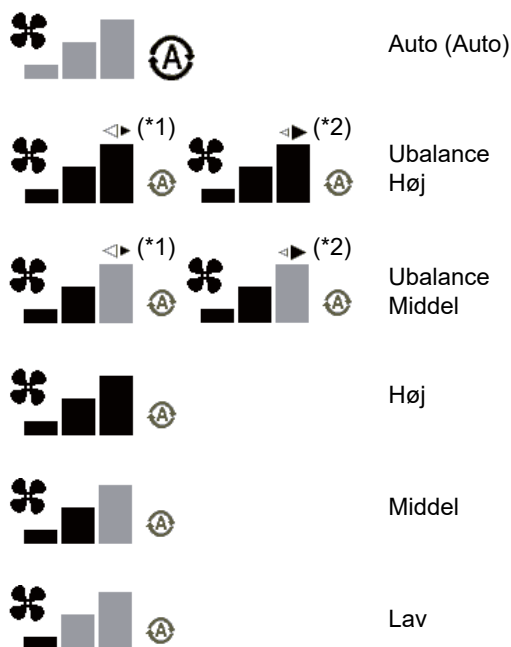
■ Justering af ventilationshastighed

BEMÆRK

Standardindstillingen fra fabrikken for ubalance i ventilationshastighed ("Indblæsningsluft (Supply air) > Udblæsningsluft (Exhaust air)" eller "Indblæsningsluft (Supply air) < Udblæsningsluft (Exhaust air)") er deaktiveret. Deaktiverede indstillingspunkter vises ikke. For at aktivere det skal du kontakte din leverandør (forhandler).



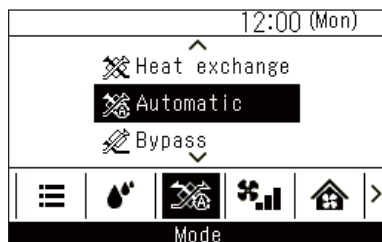
- 1 Tryk på [<] og [>] for at skifte til skærmen "Ventilatorhastighed (Fan speed)"
- 2 Tryk på [^] og [v] for at vælge ventilationshastighed



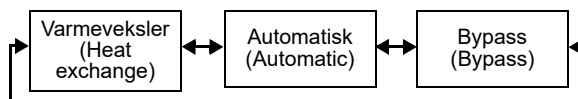
*1: ◀▶ Når "Indblæsningsluft (Supply air) > Udblæsningsluft (Exhaust air)" er indstillet. Den mængde forsyningsluft, der føres ind i klimaanlægget, er større end mængden af udstødningsluft, der ledes ud af klimaanlægget og ud i det fri.

*2: ▶◀ Når "Indblæsningsluft (Supply air) < Udblæsningsluft (Exhaust air)" er indstillet. Den mængde udstødningsluft, der ledes ud af klimaanlægget og ud i det fri, er større end mængden af forsyningsluft, der føres ind i klimaanlægget.

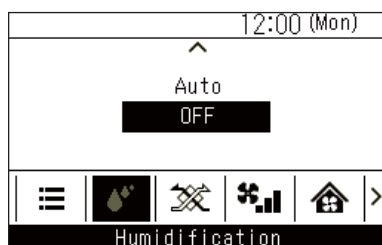
■ Indstillinger for ventilationstilstand



- 1** Tryk på [<] og [>] for at skifte til skærmen "Modus (Mode)"
- 2** Tryk på [^] og [v] for at vælge en ventilationstilstand

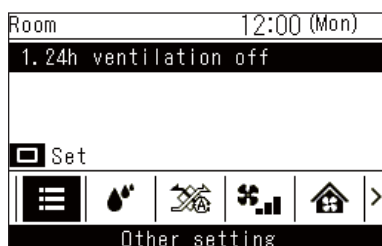


■ Indstilling for befugtning



- 1** Tryk på [<] og [>] for at skifte til skærmen "Befugtning (Humidification)"
- 2** Tryk på [^] og [v] for at vælge "Auto (Auto)" eller "FRA (OFF)"

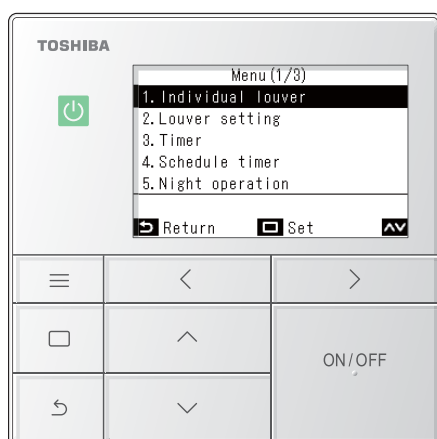
■ Ventilationsmenu



- 1** Tryk på [<] og [>] for at skifte til skærmen for indstilling af menufunktion
- 2** Tryk på [^] og [v] for at vælge menufunktioner
- 3** Tryk på [☐ Indstil/Fastsæt]
→ Der vises en skærm til bekræftelse.
- 4** Tryk på [☐ Indstil/Fastsæt]
→ Vend tilbage til skærmen til indstilling af menufunktion.

6 Praktiske funktioner

Sådan anvendes menuerne



- 1** Tryk på [ Menu (Menu)]
- 2** Tryk på [] og [] for at vælge et element
→ Det valgte element er markeret med sort.
- 3** Tryk på [ Retur (Return)]
→ "Menu (Menu)" vises.
- 4** Tryk på [ Retur (Return)]
→ Vend tilbage til hovedskærmen.

■ Menuliste

Menu (Menu)	
→ 1. Individuel lamel (Individual louver)	(Side 22)
→ 2. Indstilling af lamel (Louver setting)	(Side 23)
→ 1. Svingtype (Swing type)	(Side 23)
→ 2. Lamellås (Louver lock)	(Side 24)
→ 3. Timer (Timer)	(Side 25)
→ 1. Timer for deaktivering (Off timer)	(Side 26)
→ 2. Timer for aktivering (On timer)	(Side 27)
→ 3. Timer for påmindelse om slukning (Off reminder timer)	(Side 28)
→ 4. Timer for skema (Schedule timer)	(Side 29)
→ 1. Timer for skema (Schedule timer)	(Side 30)
→ 2. Betingelsesindstilling (Condition setting)	(Side 31)
→ 3. Ferieindstilling (Holiday setting)	(Side 35)
→ 4. Pre-HEX drift (Pre-HEX operation)	(Side 36)
→ 5. Natdrift (Night operation)	(Side 37)
→ 6. Nulstilling af filtertegn (Filter sign reset)	(Side 38)
→ 7. Automatisk gitter (Auto grille)	(Side 40)
→ 8. Energibesparelse (Energy saving)	(Side 41)
→ 9. Monitor (Monitor)	(Side 47)
→ 10. Indledende indstilling (Initial setting)	(Side 48)
→ 1. Ur (Clock)	(Side 49)
→ 2. Navn på rum (Name of room)	 Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.
→ 3. Visningsindstilling (Display setting)	 Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.
→ 4. Skærkontrast (Screen contrast)	(Side 49)
→ 5. Lys & LED (Light & LED)	(Side 50)
→ 6. Lyd (Sound)	(Side 50)

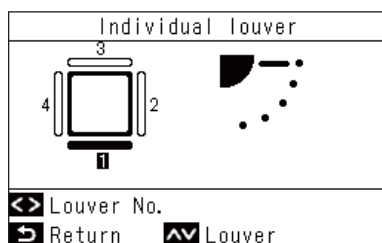
→	10. Indledende indstilling (Initial setting) (fortsat)	(Side 48)
	→ 7. Tastelås (Key lock)	(Side 51)
	→ 8. Indstilling af adgangskode (Password setting)	 Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.
	→ 9. Hovedenhed/Underliggende enhed (Header/Follower)	 Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.
	→ 10. Sprog (Language)	 Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.
	→ 11. Tryk og hold i 4 sek. (Press & hold 4 sec.)	 Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.
	→ 12. Sommertid (Summer time)	 Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.
	→ 13. Synkronisering af ur (Clock synchronisation)	 Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.
	→ 14. Bluetooth (Bluetooth)	 Se Brugervejledning til Bluetooth® - funktionen.
→	11. Ventilation (Ventilation)	(Side 52)
	→ 1. Ventilationsdrift (Ventilation operation)	(Side 52)
	→ 2. Ventilatorhastighed (Fan speed)	(Side 53)
	→ 3. Modus (Mode)	(Side 53)
	→ 4. 24h ventilation slukket (24h ventilation off)	(Side 53)
	→ 5. Timer for skema (Schedule timer)	(Side 54)
→	12. Blød nedkøling (Soft Cooling)	(Side 55)
→	13. Tilstedeværelsessensor (Occupancy sensor)	(Side 56)
→	14. Strømforbrug (Power consumption)	(Side 57)
→	15. Information (Information)	(Side 59)
	→ Modeloplysninger (Model information)	(Side 59)
	→ Serviceinformation (Service information)	(Side 65)

1. Individuel lamel (Individual louver) (Vælg vindretning for hvert luftudtag)

Du kan indstille vindretningen for hvert luftudtag på indendørsenheder, der har 4-vejs luftudledning.

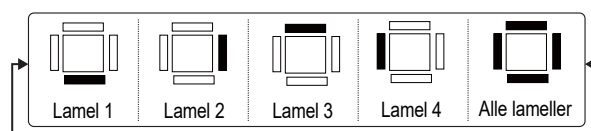
BEMÆRK

- Denne funktion er muligvis ikke tilgængelig alt efter modellen af indendørsenhed.
- Denne funktion kan kun indstilles, mens klimaanlægget kører.



1 I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Individuel lamel (Individual louver)" og trykke på [Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] og [] for at vælge lameller



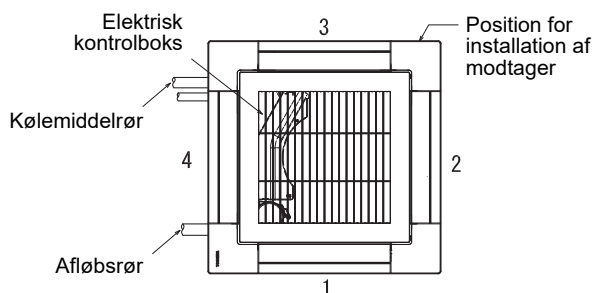
3 Tryk på [] og [] for at vælge vindretning

→ For detaljer, se <Ændring af vindretningen>.
(Side 15)

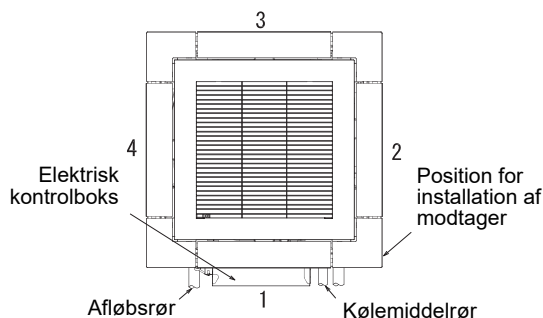
4 Tryk på [Retur (Return)]

→ Vend tilbage til "Menu (Menu)".

▼ Type med 4-vejs luftudledning



▼ Type med kompakt 4-vejs luftudledning



BEMÆRK

- For modeller, der "Individuel lamel (Individual louver)" ikke er tilgængelige, vises meddelelsen "Ingen funktion (No function)".
- Tryk på [] eller [], mens du svinger for at stoppe lamellen og annullere svingningen, tryk på [] eller [] igen for at vælge vindretningen.
- For gruppetilslutninger, se <Når flere indendørsenheder er tilsluttet som gruppe (gruppetilslutning)>. (Side 61)
- "e" vises, når "Lamellås (Louver lock)" er indstillet. Den lamel kan ikke udføre "Individuel lamel (Individual louver)". (Side 24)

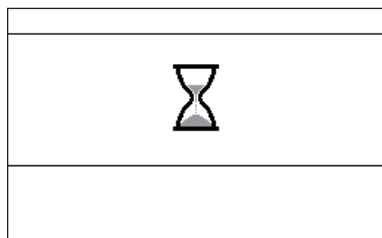
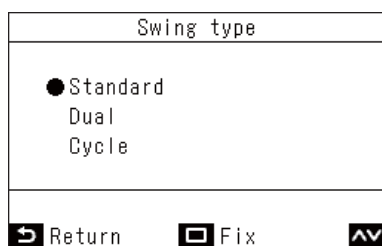
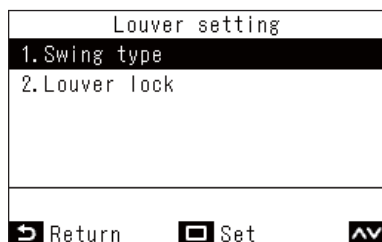
■ 2. Indstilling af lamel (Louver setting) (Valg af typen af sving eller fastsættelse af lamellerne)

BEMÆRK

Denne funktion er muligvis ikke tilgængelig alt efter modellen af indendørsenhed.

Svingtype (Swing type)

Du kan vælge mellem 3 typer svingfunktion: "Standard (Standard)", "Dobbelt (Dual)" eller "Cyklus (Cycle)".



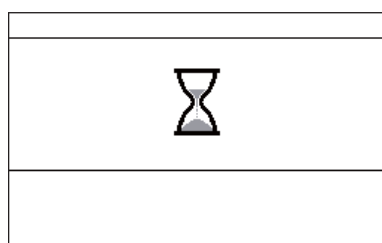
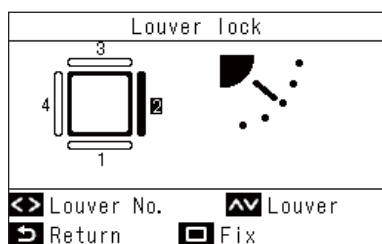
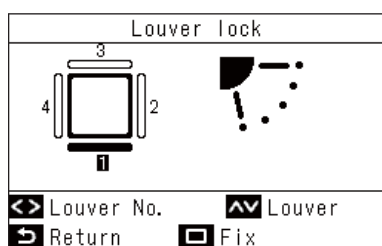
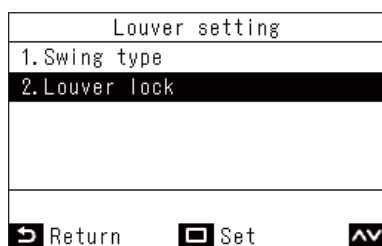
BEMÆRK

- For modeller, der "Indstilling af lamel (Louver setting)" ikke er tilgængelige, vises meddelelsen "Ingen funktion (No function)".
- Tryk på [Retur (Return)] for ikke at fastsætte ændringerne, så betingelserne er som før ændringerne, og vend tilbage til skærmen "Indstilling af lamel (Louver setting)".
- For gruppetilslutninger, se <Når flere indendørsenheder er tilsluttet som gruppe (gruppetilslutning)>. (Side 61)

- 1** I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Indstilling af lamel (Louver setting)" og trykke på [Indstil/Fastsæt]
- 2** Tryk på [] og [] for at vælge "Svingtype (Swing type)", og tryk derefter på [Indstil/Fastsæt]
- 3** På skærmen "Svingtype (Swing type)" skal du trykke på [] og [] for at vælge en tilstand
→ Vedrørende "Svingtype (Swing type)", se Brugervejledning til indendørsenheden.
- 4** Tryk på [Indstil/Fastsæt]
→ Vend tilbage til skærmen "Indstilling af lamel (Louver setting)".
- 5** Tryk på [Retur (Return)]
→ "⌚" vises.
→ Når du foretager gruppetilslutninger, vises skærmen for valg af enheder; tryk derfor på [Retur (Return)] for at få vist "⌚".

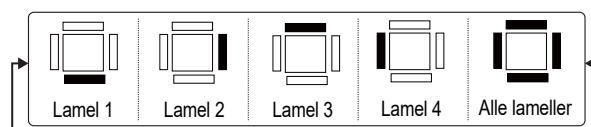
Lamellås (Louver lock) (Fastsættelse af vinklen på lamellerne)

Du kan indstille og fastsætte vinklen på lamellerne individuelt for hvert luftudtag.



- 1 I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Indstilling af lamel (Louver setting)" og trykke på [Indstil/Fastsæt]
- 2 Tryk på [] og [] for at vælge "Lamellås (Louver lock)", og tryk derefter på [Indstil/Fastsæt]

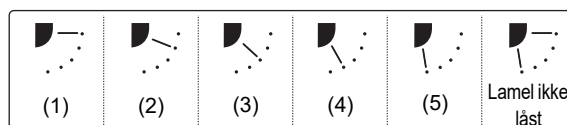
- 3 Tryk på [] og [] for at vælge lameller



→ For lamelnumre på hver indendørsenhed, se <Individuel lamel (Individual louver) (Vælg vindretning for hvert luftudtag)>. (Side 22)

- 4 Tryk på [] og [] for at vælge en lamelvinkel (vindretning)

→ Tryk på [] for at hæve en lamel, og tryk på [] for at sænke en lamel.



- 5 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

→ Vend tilbage til skærmen "Indstilling af lamel (Louver setting)".

- 6 Tryk på [Retur (Return)]

→ "⌂" vises.

→ Når du foretager gruppetilslutninger, vises skærmen for valg af enheder; tryk derfor på [Retur (Return)] for at få vist "⌂".

BEMÆRK

- For modeller, der "Indstilling af lamel (Louver setting)" ikke er tilgængelige, vises meddelelsen "Ingen funktion (No function)".
- Tryk på [Retur (Return)] for ikke at fastsætte ændringerne, så betingelserne er som før ændringerne, og vend tilbage til skærmen "Indstilling af lamel (Louver setting)".
- For at annullere "Lamellås (Louver lock)" skal du trykke på [] og [] for at indstille lamellen til ikke at være låst for lamelvinklen for hver lamel.
- Når driftstilstanden er "Kulde (Cool)" eller "Tør (Dry)", kan udførelse af "Lamellås (Louver lock)" på position (4) eller (5) medføre kondensering.
- For gruppetilslutninger, se <Når flere indendørsenheder er tilsluttet som gruppe (gruppetilslutning)>. (Side 61)
- "⌂" vises, når "Lamellås (Louver lock)" er indstillet.

■ 3. Timer (Timer) (Indstilling af timer til at starte eller stoppe driften)

Valg af timer-type



- 1** I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Timer (Timer)" og trykke på [Indstil/Fastsæt]
- 2** Tryk på [] og [] for at vælge den timer, du ønsker at indstille
- 3** Tryk på [Indstil/Fastsæt]

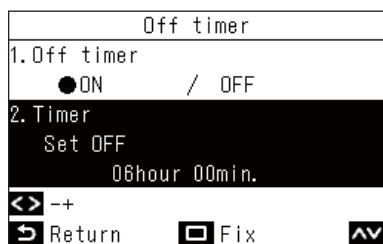
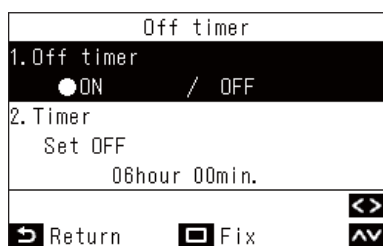
BEMÆRK

Om funktionerne "Timer for deaktivering (Off timer)" og "Timer for aktivering (On timer)"

- "Timer for deaktivering (Off timer)" og "Timer for aktivering (On timer)" er kun aktiveret til 1 gang.
- "Timer for deaktivering (Off timer)" og "Timer for aktivering (On timer)" fungerer ikke under følgende betingelser.
Når "Timer for deaktivering (Off timer)" og "Timer for aktivering (On timer)" er deaktiveret under funktionsindstillinger, under centralstyring (hvis "TIL/FRA (ON/OFF)" er forbudt)
- Når der er tilsluttet 2 fjernbetjeninger, kan der ikke foretages indstillinger på "Underliggende enhed fjernbetjening (Follower remote controller)".
- Indstillingsområdet for "Timer for deaktivering (Off timer)" og "Timer for aktivering (On timer)" er mindst 30 minutter og højst 168 timer (7 dage).
- Tryk på [Retur (Return)] for ikke at fastsætte ændringerne, så betingelserne er som før ændringerne, og vend tilbage til skærmen "Timer (Timer)".
- Hvis der er strømafbrydelse, annulleres indstillingerne "Timer for deaktivering (Off timer)" og "Timer for aktivering (On timer)". (De bliver slået "FRA (OFF)").
- Når "Timer for deaktivering (Off timer)" og "Timer for aktivering (On timer)" er slået "TIL (ON)", vises " " i den detaljerede visning.

Timer for deaktivering (Off timer)

Du kan indstille timeren til det tidspunkt, hvor driften af et klimaanlæg skal stoppes.



1 På skærmen "Timer for deaktivering (Off timer)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Timer for deaktivering (Off timer)"

2 Tryk på []

→ Hvis du trykker på [], annulleres indstillingerne.

3 Tryk på [] og [] for at vælge "Timer (Timer)"

4 Tryk på [] og [] for at ændre tidspunktet

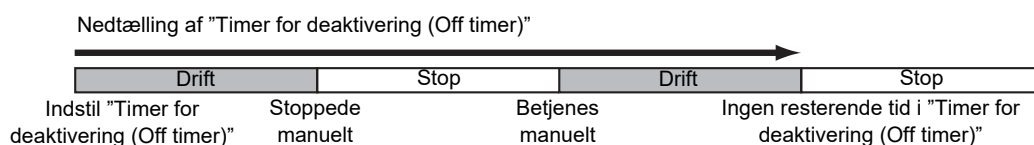
→ Tiden kan indstilles i intervaller på 30 minutter i op til 24 timer og i intervaller på 1 time derefter.

5 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

→ Vend tilbage til skærmen "Timer (Timer)".

BEMÆRK

- Klimaanlægget stopper driften, når den indstillede tid i "Timer for deaktivering (Off timer)" er gået.
- I tidsrummet, indtil klimaanlægget stoppes af "Timer for deaktivering (Off timer)", fortsætter nedtællingen af "Timer for deaktivering (Off timer)", selv hvis klimaanlægget stoppes og startes.



Timer for aktivering (On timer)

Du kan indstille timeren til det tidspunkt, hvor driften af et klimaanlæg skal startes.



1 På skærmen "Timer for aktivering (On timer)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Timer for aktivering (On timer)"

2 Tryk på []
→ Hvis du trykker på [], annulleres indstillingerne.

3 Tryk på [] og [] for at vælge "Timer (Timer)"

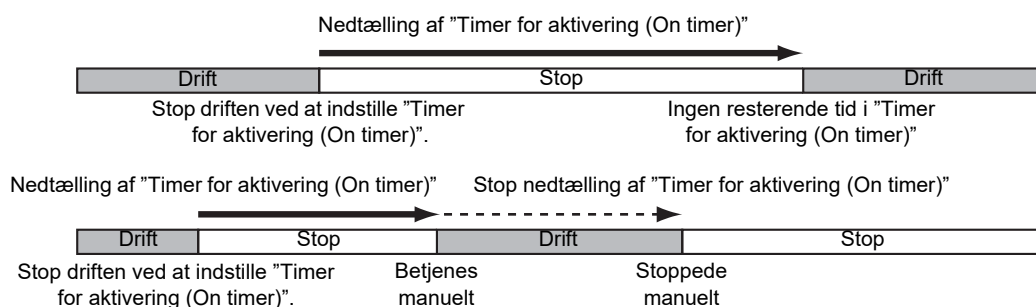
4 Tryk på [] og [] for at ændre tidspunktet

→ Tiden kan indstilles i intervaller på 30 minutter i op til 24 timer og i intervaller på 1 time derefter.

5 Tryk på [Indstil/Fastsæt]
→ Vend tilbage til skærmen "Timer (Timer)".

BEMÆRK

- Klimaanlægget starter driften, når den indstillede tid i "Timer for aktivering (On timer)" er gået.
- Klimaanlægget holder op med at køre, så snart der er indstillet en tid i "Timer for aktivering (On timer)".
- Når driften af klimaanlægget startes under nedtællingen til "Timer for aktivering (On timer)", bliver "Timer for aktivering (On timer)" slået "FRA (OFF)".



Timer for påmindelse om slukning (Off reminder timer)

Du kan indstille timeren fra starttidspunktet for klimaanlæggets drift til stoptidspunktet.



1 På skærmen "Timer for påmindelse om slukning (Off reminder timer)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Timer for påmindelse om slukning (Off reminder timer)"

2 Tryk på []
→ Hvis du trykker på [], annulleres indstillingerne.

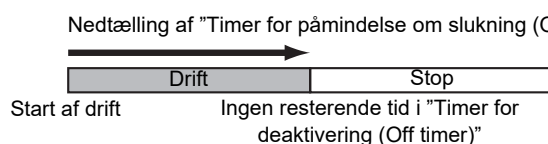
3 Tryk på [] og [] for at vælge "Timer (Timer)"

4 Tryk på [] og [] for at ændre tidspunktet
→ Tider kan indstilles i intervaller på 10 minutter.

5 Tryk på [Indstil/Fastsæt]
→ Vend tilbage til skærmen "Timer (Timer)".

BEMÆRK

- Klimaanlægget begynder at køre, og efter den indstillede tid er forløbet, holder klimaanlægget op med at køre.



- "Timer for påmindelse om slukning (Off reminder timer)" fungerer ikke under følgende betingelser.
Når "Timer for påmindelse om slukning (Off reminder timer)" er deaktiveret, ved abnormiteter, i testtilstand, under funktionsindstillinger, mens der er indstillet en tid og under centralstyring (hvis "TIL/FRA (ON/OFF)" er forbudt)
- Når der er tilsluttet 2 fjernbetjeninger, kan der ikke foretages indstillinger på "Underliggende enhed fjernbetjening (Follower remote controller)".
- Indstillingsområdet for "Timer for påmindelse om slukning (Off reminder timer)" er mindst 30 minutter og højst 240 minutter.
- Tryk på [Retur (Return)] for ikke at fastsætte ændringerne, så betingelserne er som før ændringerne, og vend tilbage til skærmen "Timer (Timer)".
- Når "Timer for påmindelse om slukning (Off reminder timer)" er slået "TIL (ON)", vises "⌚" i den detaljerede visning.

■ 4. Timer for skema (Schedule timer) (Indstilling af 1 dags driftsplan for at udføre funktioner)

Indstil driftsplanen for 1 dag, og anvend derefter klimaanlægget i henhold til denne plan.

Du kan køre med den samme plan hver dag uanset hvilken dag det er, ("hver dag (every day)"), køre med en anden plan hver dag ("uge (week)") eller indstille en dag uden planlagte funktioner ("Ferieindstilling (Holiday setting)").

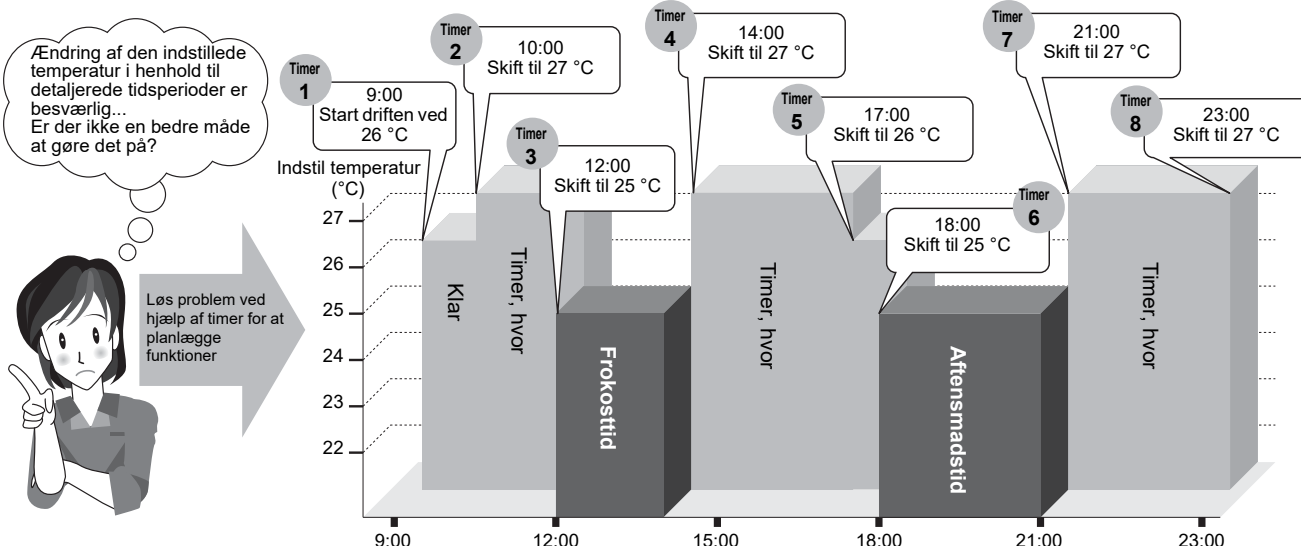
BEMÆRK

En administratoradgangskode kan være påkrævet.

1. På skærmen for adgangskode skal du trykke på [] og [] for at vælge numre og trykke på [] og [] for at vælge indtastningspositionen
2. Når du har indtastet adgangskoden, skal du trykke på [Indstil/Fastsæt]

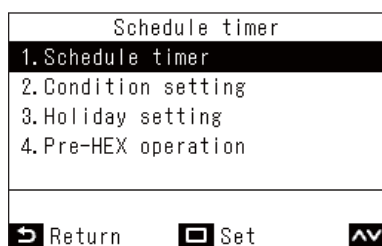
* For den indledende indstilling af administratoradgangskoden, se indledende indstillinger "Indstilling af adgangskode (Password setting)" i Installationsvejledning.

Du kan slå funktioner til/fra og skifte temperatur 8 gange hver dag



BEMÆRK

- Timeren for tidsplan fungerer ikke under følgende betingelser.
Når timeren for tidsplan er deaktiveret, indstilles ferie ved hjælp af timeren for tidsplan, uret blinker (ikke indstillet), ved abnormiteter, i testtilstand, under funktionsindstillinger, mens der er indstillet en timer, og den kører samt under centralstyring (hvis "TIL/FRA (ON/OFF)" er forbudt)
- Når der er tilsluttet 2 fjernbetjeninger, kan der ikke foretages indstillinger på "Underliggende enhed fjernbetjening (Follower remote controller)".
- Før du foretager "Timer for skema (Schedule timer)", skal du indstille "Ur (Clock)". (Side 49)
- Tiden kan indstilles i trin på 1 minut.
- Temperaturindstillingen kan indstilles i et område fra 18 °C til 29 °C. (men hvis "Grænse for område for indstillet temp. (Set temp. range limit)" er blevet indstillet, udføres driften inden for det område)
- Tryk på [ Retur (Return)] for ikke at fastsætte ændringerne, så betingelserne er som før ændringerne, og vend tilbage til skærmen "Timer for skema (Schedule timer)".
- Driftstilstanden "Timer for skema (Schedule timer)" bliver driftstilstand for den tidligere driftstid.
- Driftstilstande kan vælges. For detaljer, se "Indstilling af timerdriftstilstand (Setting timer operation mode)" i "Feltindstillingsmenu (Field setting menu)" i Installationsvejledning.
- Når "Timer for skema (Schedule timer)" er slået "TIL (ON)", vises " i den detaljerede visning.

Indstilling af timeren for tidsplan til TIL (ON)

1 I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Timer for skema (Schedule timer)" og trykke på [ Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] og [] for at vælge "Timer for skema (Schedule timer)"

3 Tryk på [] for at vælge "TIL (ON)"
→ Tryk på [], og vælg "FRA (OFF)" for at annullere indstillingerne.

4 Tryk på [ Indstil/Fastsæt]
→ Vend tilbage til skærmen "Timer for skema (Schedule timer)".

Betingelsesindstilling (Condition setting)	hver dag (every day)	Kør den samme plan hver dag, uanset hvilken dag det er.
	uge (week)	Indstil en 1-ugesplan, der er forskellig hver dag i ugen. Der kan registreres tre 1-ugesplaner.
Ferieindstilling (Holiday setting)		Dage angivet som "Ferieindstilling (Holiday setting)" kører ikke på timeren for tidsplan, selv hvis de er indstillet til at køre under "Betingelsesindstilling (Condition setting)" i tidsplanen.

Betingelsesindstilling (Condition setting) (Indstilling af 1 dagsdriftsplaner)

Du kan indstille en 1 dags driftsplan.

I 1 tidsplan (1 dag) kan du sætte op til 8 mønstre op (anvend, starttidspunkt, temperaturindstilling).

▼ hver dag (every day) (Samme tidsplan hver dag, uanset hvilken dag det er)

Drift kan køres efter samme plan hver dag, uanset hvilken dag det er.

Schedule timer	
1. Schedule timer	
2. Condition setting	
3. Holiday setting	
4. Pre-HEX operation	
Return	Set

Schedule timer	
● every day	
week1	
week2	
week3	
Set	
Return	Fix

Schedule timer (1/3)	
Day : every day	
1. -- --:-- --°C	
2. -- --:-- --°C	
3. -- --:-- --°C	
4. -- --:-- --°C	
Return	Set

Schedule timer (1/3)	
Day : every day	
1. ON 00:00 23°C	
2. -- --:-- --°C	
3. -- --:-- --°C	
4. -- --:-- --°C	
Mode	
Return	Fix

Schedule timer (1/3)	
Day : every day	
1. ON 07:00 23°C	
2. -- --:-- --°C	
3. -- --:-- --°C	
4. -- --:-- --°C	
+-	
Return	Fix

1 På skærmen "Timer for skema (Schedule timer)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Betingelsesindstilling (Condition setting)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] og [] for at vælge "hver dag (every day)", og tryk derefter på [Menu (Menu)]

→ Tryk på [] og [] for at kontrollere de aktuelle indstillinger. Indstillingerne vises med 8 mønstre.

3 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

4 Tryk på [] og [] for at vælge "--" (ikke indstillet), "TIL (ON)", "FRA (OFF)" eller "Auto (Auto)"

5 Tryk på [] for at vælge starttidspunkt og den indstillede temperatur

→ Hvis "--" (ikke indstillet) vises, kan tidspunkt og temperatur ikke indstilles.

6 Tryk på [] og [] for at ændre indstillinger for tid og temperatur

→ Tryk på [] for at skifte til et element, du ønsker at ændre.

7 Tryk på [] for at flytte til næste mønster

→ Der kan indstilles op til 8 mønstre i alt.

→ Udfør indstillingerne i trin **4** til **6** for at indstille hvert mønster.

8 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

→ Der vises en skærm til bekræftelse af ændringerne.

9 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

→ Vend tilbage til skærmen "Timer for skema (Schedule timer)".

▼ uge (week) (Anden plan hver dag ugen igennem)

Driften kan udføres efter en anden tidsplan hver dag ugen igennem.

Schedule timer	
1. Schedule timer	
2. Condition setting	
3. Holiday setting	
4. Pre-HEX operation	
Return	Set

Schedule timer	
every day	
● week1	
week2	
week3	
Set	
Return	Fix



Schedule timer	
every day	
week1	
● week2	
week3	
Set	
Return	Fix



Schedule timer	
every day	
week1	
week2	
● week3	
Set	
Return	Fix

1 På skærmen "Timer for skema (Schedule timer)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Betingelsesindstilling (Condition setting)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] og [] for at vælge én blandt "uge (week)1", "uge (week)2" eller "uge (week)3", og tryk derefter på [Menu (Menu)]

→ Der kan indstilles tre "uge (week)".

Tryk på [] og [] for at indstille hver af "uge (week)1", "uge (week)2" og "uge (week)3" i trin **4** til **9**, og du kan vælge én af dem til betjening.

→ Vælg en dag, og tryk på [] og [] for at kontrollere indstillingerne for hver dag.

→ Tryk på [] og [] for at kontrollere de aktuelle indstillinger. Indstillingerne vises med 8 mønstre.

3 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

Schedule timer1 (1/3)			
Day	: Monday		
1.	--	--:--	--°C
2.	--	--:--	--°C
3.	--	--:--	--°C
4.	--	--:--	--°C
<> Day Return Set AV			

Schedule timer1 (1/3)			
Day	: Monday		
1.	--	--:--	--°C
2.	--	--:--	--°C
3.	--	--:--	--°C
4.	--	--:--	--°C
AV Day Return Reset <> Return Fix			

Schedule timer1 (1/3)			
Day	: Monday		
1.	ON	01:00	25°C
2.	OFF	05:00	°C
3.	ON	10:00	25°C
4.	OFF	23:00	°C
AV +- Return Reset <> Return Fix			

Schedule timer	
Schedule timer confirm?	
Return No Yes	

BEMÆRK

For at foretage andre "uge (week)"-indstillinger skal du gentage trin **2** til **9**.

4 Tryk på [] og [] for at vælge en dag, og tryk derefter på []

5 Tryk på [] og [] for at vælge "--" (ikke indstillet), "TIL (ON)", "FRA (OFF)" eller "Auto (Auto)" samt tiden og den indstillede temperatur

→ Tryk på [] for at skifte til et element, du ønsker at ændre.

6 Tryk på [] for at flytte til næste mønster
→ Der kan indstilles op til 8 mønstre i alt for hver dag.

7 Tryk på [] og [] for at vælge en dag

8 Tryk på [] og [] for at ændre dagen (Foretag indstillingerne for andre dage)

→ Udfør trin **4** til **8** for at indstille alle dage.

9 Tryk på [ Indstil/Fastsæt]

→ Der vises en meddelelse for bekræftelse.

- Hvis indstillingerne er acceptable, skal du trykke på [ Indstil/Fastsæt]
- For at vende tilbage til indstillingsskærmen skal du trykke på [ Retur (Return)]

▼ Sletning af indstillinger for en dag

Schedule timer1 (1/3)			
Day : Monday			
1.	ON	01:00	25°C
2.	OFF	05:00	°C
3.	ON	10:00	25°C
4.	OFF	23:00	°C
	+-		Reset
	Return		Fix



Schedule timer
Delete the day setting?
No Yes

1 Tryk på [Menu (Menu)]

2 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

→ Tidsplanen for den valgte dag slettes.

→ Tryk på [Retur (Return)] for at vende tilbage til skærmen til indstillinger for daglig tidsplan.

▼ Kopiering af indholdet fra en tidligere dag

Schedule timer1 (1/3)			
Day : Tuesday			
1.	--	--:--	--°C
2.	--	--:--	--°C
3.	--	--:--	--°C
4.	--	--:--	--°C
	Day		Reset
	Return		Fix



Schedule timer
Copy the previous day setting?
No Yes

1 Tryk på [TIL/FRA (ON/OFF)]

2 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

→ Indstillingerne for tidsplan for dagen før den valgte dag kopieres.

→ Tryk på [Retur (Return)] for at vende tilbage til skærmen til indstillinger for daglig tidsplan.

BEMÆRK

Tryk på [Retur (Return)] for ikke at fastsætte ændringerne, så betingelserne er som før ændringerne, og vend tilbage til skærmen "Timer for skema (Schedule timer)". (Side 29)

Ferieindstilling (Holiday setting) (Dage til ikke at anvende en timer for tidsplan)

Indstil de dage i ugen, hvor der ikke udføres drift i "Timer for skema (Schedule timer)".

Schedule timer	
1. Schedule timer	
2. Condition setting	
3. Holiday setting	
4. Pre-HEX operation	

Return
 Set

Holiday setting						
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
					●	●

Set
 Return
 Fix

1 På skærmen "Timer for skema (Schedule timer)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Ferieindstilling (Holiday setting)" og derefter trykke på []

2 Tryk på [] og [] for at vælge en dag, og tryk på [] og [] for at vælge "indstil" eller "slet"
 → På dage indikeret med "●" foretages funktioner ikke efter "Timer for skema (Schedule timer)".

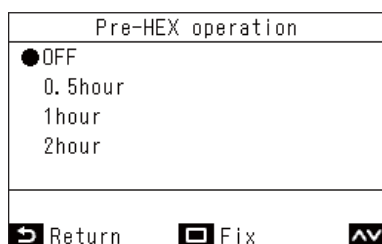
3 Tryk på []
 → Vend tilbage til skærmen "Timer for skema (Schedule timer)".

BEMÆRK

- Andre funktioner end timer for tidsplan (såsom fjernbetjeningsfunktioner og centralstyring) kan udføres på dage, selvom de er indstillet som helligdage.
- Tryk på [Retur (Return)] for ikke at fastsætte ændringerne, så betingelserne er som før ændringerne, og vend tilbage til skærmen "Timer for skema (Schedule timer)". (Side 29)

Pre-HEX drift (Pre-HEX operation)

Du kan anvende ventilationen, før klimaanlægget kører med timeren for tidsplan.



1 På skærmen "Timer for skema (Schedule timer)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Pre-HEX drift (Pre-HEX operation)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] og [] for at vælge det tidspunkt, hvor der skal udføres funktioner på forhånd

3 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

→ Vend tilbage til skærmen "Timer for skema (Schedule timer)".

BEMÆRK

- "Pre-HEX drift (Pre-HEX operation)" fungerer ikke under følgende betingelser.
 - Hvis timeren for tidsplan er indstillet til "FRA (OFF)"
 - Hvis "Ferieindstilling (Holiday setting)" er indstillet på timeren for tidsplan for den pågældende dag
 - Hvis dato og tid ikke er indstillet i "Ur (Clock)" (uret blinker)
 - Hvis der opstår fejl i luft til luft-varmeveksleren (kontrolkoden og nummeret på indendørsenheden blinker).
 - Under "Testtilstand (Test mode)"
 - Mens " " vises
 - Hvis "Timer (Timer)" er indstillet til "TIL (ON)", og mens "Timer (Timer)" er indstillet
 - Når den centrale styring anvendes (når drifts- og stop-operation er forbudt)
- De er indstillet til "FRA (OFF)" som standardindstilling fra fabrikken.

■ 5. Natdrift (Night operation) (Reduktion af driftsstøj fra udendørsenheder)

Du kan indstille driftstider, eksempelvis om natten, for at prioritere stilhed ved at undertrykke driftsstøjen fra udendørsenhederne.

BEMÆRK

En administratoradgangskode kan være påkrævet.

Night operation	
Input password	
0 0 0 0	
AV --	<>
Return	Fix

1. På skærmen for adgangskode skal du trykke på [] og [] for at vælge numre og trykke på [] og [] for at vælge indtastningspositionen
2. Når du har indtastet adgangskoden, skal du trykke på [ Indstil/Fastsæt]

* For den indledende indstilling af administratoradgangskoden, se indledende indstillinger "Indstilling af adgangskode (Password setting)" i Installationsvejledning.

Night operation	
1. Night operation	
ON / ● OFF	
2. Start time	22:00
3. End time	06:00
Return	Fix

1 I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Natdrift (Night operation)" og trykke på [ Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] og [] for at vælge "Natdrift (Night operation)"

3 Tryk på [] for at vælge "TIL (ON)"

→ Hvis du vælger "FRA (OFF)", er indstillingen ikke udført.

→ Alt efter den tilsluttede model vises "LV1 / LV2 / LV3" i stedet for "TIL (ON)", så der kan vælges et niveau for driftsstøj.

(Lydstyrke for niveau for driftsstøj: LV1 < LV2 < LV3)

For detaljerede oplysninger, kontakt din leverandør (forhandler).

4 Tryk på [] og [] for at vælge "Starttid (Start time)"

5 Tryk på [] og [] for at ændre starttidspunktet

6 Tryk på [] og [] for at vælge "Sluttid (End time)"

7 Tryk på [] og [] for at ændre sluttidspunktet

8 Tryk på [ Indstil/Fastsæt]

→ Vend tilbage til "Menu (Menu)".

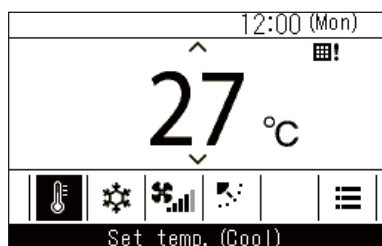
Night operation	
1. Night operation	
● ON / OFF	
2. Start time	21:00
3. End time	06:00
-->	AV
Return	Fix

BEMÆRK

- Ved tilslutning til en model, hvor funktionen "Natdrift (Night operation)" ikke er tilgængelig, vises meddelelsen "Ingen funktion (No function)". (Ved modeller, hvor denne funktion er tilgængelig, se katalogerne eller brugervejledningerne til udendørsenhederne).
- Hvis samme tidspunkt indstilles for "Starttid (Start time)" og "Sluttid (End time)", udføres der stille drift i 24 timer.
- Mens udendørsenheden kører i stille drift, prioriterer funktionen stilhed, så afkølingen (opvarmning) er muligvis utilstrækkelig.
- Før du foretager "Natdrift (Night operation)", skal du indstille "Ur (Clock)". (Side 49)
- Når der er installeret 2 fjernbetjening, kan der ikke foretages indstillinger på "Underliggende enhed fjernbetjening (Follower remote controller)".
- Hvis én eller flere enheder, der hører til samme kølesystem, er indstillet til "Natdrift (Night operation)", kan funktionen aktiveres. Hvis der er tilsluttet mere end én fjernbetjening til et system af udendørsenheder, kan "Natdrift (Night operation)" indstilles med disse fjernbetjening. "Natdrift" starter på det tidspunkt, der er indstillet med hver fjernbetjening. For detaljer om drift, se servicevejledningen.
- Mens udendørsenheden kører stille drift, vises "Zz" i den detaljerede visning.

■ 6. Nulstilling af filtertegn (Filter sign reset)

"!" kommer frem på det detaljerede display for at angive den tid, det tager, at rense filteret.

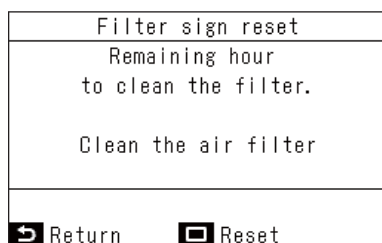


- Når "!" vises, skal du sørge for at rense filtrene og derefter foretage en nulstilling. For metode til rengøring af filtrene, se Brugervejledning til indendørsenheden.



- Hvis klimaanlæggene betjenes, mens "!" vises, vises "Filterkontrol. (Filter check.)" derefter. Tryk på et betjeningsknap, mens den vises, eller lad den være i mindst 5 sekunder, hvorefter visningen forsvinder.

Når mærket for filterkontrol vises (nulstilling af filterkontrol)



- 1 I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Nulstilling af filtertegn (Filter sign reset)" og trykke på [ Indstil/Fastsæt]
- 2 Tryk på [ Indstil/Fastsæt]

Når mærket for filterkontrol ikke vises (den resterende tid, før der vises en filterkontrol)

Filter sign reset
Remaining hour to clean the filter.
1250hour
Return Reset

Filter sign reset
Remaining time to clean filter. Are you sure you want to reset the time?
No Yes

- 1** I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Nulstilling af filtertegn (Filter sign reset)" og trykke på []
→ Hvis du kun ønsker at kontrollere den resterende tid indtil filterkontrollen, skal du trykke på [(Return)] for at vende tilbage til "Menu (Menu)".

- 2** For at nulstille tiden, indtil det er tid til at rense filtrene, skal du trykke på []

- 3** Tryk på []

BEMÆRK

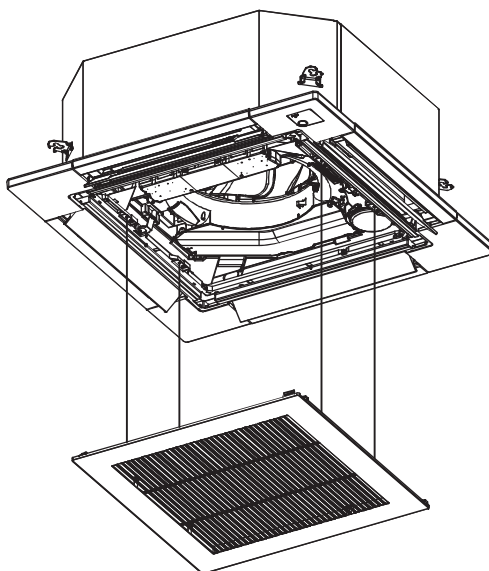
- "Rengør luftfilteret. (Clean the air filter.)" eller "Filterkontrol. (Filter check.)" vises på displayet, hvis der ikke er nogen tilbageværende tid til filterrengøring.
- "!" vises, selv mens klimaanlæggene er stoppet.
- Den tilbageværende tid til filterrengøring af hovedairconditionanlægget vises, når 2 eller flere indendørs enheder er tilsluttet.
- Den tilbageværende tid til filterrengøring varierer, afhængigt af den tilsluttede indendørs enhed.

■ 7. Automatisk gitter (Auto grille)

Udfør handlinger for indendørsenhedens automatiske gitterpanel og automatiske gittersæt.

BEMÆRK

Denne funktion er muligvis ikke tilgængelig alt efter indendørsenheden.



Auto grille	
^	:Grille up
v	:Grille down
ON/OFF	
	:Grille stop
	Grille
	Return

1 I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Automatisk gitter (Auto grille)" og trykke på [Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] og [] for at løfte det automatiske gitter op/ned

→ Tryk på [TIL/FRA (ON/OFF)] for at stoppe det automatiske gitter.

3 Tryk på [Retur (Return)]

→ Når "X" vises, skal du vende tilbage til "Menu (Menu)".

BEMÆRK

- Hvis du vælger "Automatisk gitter (Auto grille)" under en handling, stopper driften.
- Denne funktion er ikke tilgængelig på indendørsenheder, der ikke har automatisk gitterfunktion. "Ingen funktion (No function)" vises.
- Når du udfører automatiske gitterfunktioner (ned, stop, op), kan det tage flere sekunder for det automatiske gitter at løftes ned, stoppe eller løftes op efter, at der er trykket på betjeningsknappen.
- For detaljer om det automatiske gitter, se Brugervejledning, der følger med det automatiske gitterpanel eller det automatiske gittersæt.
- For gruppetilslutninger, se <Når flere indendørsenheder er tilsluttet som gruppe (gruppetilslutning)>. (Side 61)

■ 8. Energibesparelse (Energy saving)

Foretag indstillinger relateret til energibesparelser, såsom "Energibesparende drift (Energy saving operation)", "Grænse for område for indstillet temp. (Set temp. range limit)", "Vend tilbage (Return back)", "Lagring af drift (Saving operation)".

Energy saving (1/2)	
1. Energy saving operation	<OFF>
2. Set temp. range limit	
3. Return back	<OFF>
 Return  Set 	

1 I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Energibesparelse (Energy saving)" og trykke på [ Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] og [] for at vælge et element

3 Tryk på [ Indstil/Fastsæt]

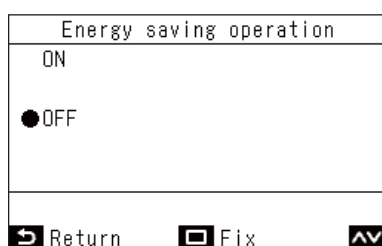
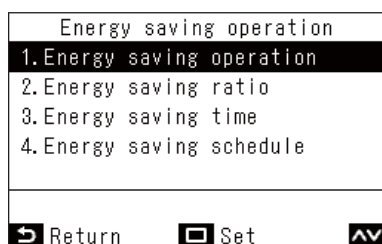
Element	Beskrivelse
1. Energibesparende drift (Energy saving operation)	Betjener klimaanlæggene med undertrykt ydeevne.
2. Grænse for område for indstillet temp. (Set temp. range limit)	Begrænser det temperaturområde, der kan indstilles med fjernbetjeningen.
3. Vend tilbage (Return back)	Indstilles til automatisk at vende tilbage til en indstillet temperatur efter, at temperaturindstillingen er ændret på fjernbetjeningen.
4. Lagring af drift (Saving operation)	Betjener klimaanlæg for at undertrykke overdreven opvarmning og overdreven afkøling. * For modeller, der "Lagring af drift (Saving operation)" ikke er tilgængelige, vises meddelelsen "Ingen funktion (No function)".

FORSIGTIG

For "Energibesparende drift (Energy saving operation)", se Brugervejledning til den enhed, der anvendes.

Energibesparende drift (Energy saving operation)

Du kan indstille dette for at spare energi.



1 På skærmen "Energibesparelse (Energy saving)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Energibesparende drift (Energy saving operation)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]

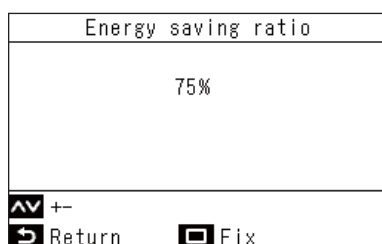
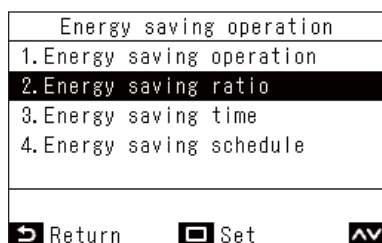
2 Tryk på [] og [] for at vælge "Energibesparende drift (Energy saving operation)", og tryk derefter på [Indstil/Fastsæt]

3 Tryk på [] og [] for at vælge "TIL (ON)" eller "FRA (OFF)"

→ For at starte "Energibesparende drift (Energy saving operation)" skal du indstille "Energibesparende forhold (Energy saving ratio)", "Energibesparelsetid (Energy saving time)" og "Energibesparende plan (Energy saving schedule)".

4 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

▼ Energibesparende forhold (Energy saving ratio)



1 På skærmen "Energibesparende drift (Energy saving operation)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Energibesparende forhold (Energy saving ratio)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] og [] for at ændre værdierne

→ Et ekstra spareforhold kan indstilles inden for et område på 50 til 100 % i intervaller på 1 %. Jo lavere værdi, jo højere energibesparende effekt på funktionerne.

3 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

→ Når "⌂" vises, skal du vende tilbage til skærmen "Energibesparende drift (Energy saving operation)".

BEMÆRK

- Med "Energibesparende drift (Energy saving operation)" udføres driften ved at undertrykke klimaanlæggenes ydeevne, så afkølingen (opvarmning) er muligvis utilstrækkelig.
- Når der er tilsluttet 2 fjernbetjeninger, kan der ikke foretages indstillinger på "Underliggende enhed fjernbetjening (Follower remote controller)".
- Før du indstiller "Energibesparende drift (Energy saving operation)", skal du indstille "Ur (Clock)". (Side 49)
- Denne indstilling er måske ikke mulig ved hjælp af fjernbetjeningen alt efter indstillingerne for udendørsenheden eller den centrale kontrolenhed.
- Funktionen for energispareplan udføres ikke, hvis uret blinker (ikke indstillet).
- Et ekstra spareforhold på 100 % er normal drift.
- Når "Energibesparende drift (Energy saving operation)" udføres, vises "⌂" på skærmen.

▼ Energibesparelsetid (Energy saving time)-indstillinger

Energy saving operation	
1. Energy saving operation	
2. Energy saving ratio	
3. Energy saving time	
4. Energy saving schedule	
Return Set	

Energy saving time	
● Always	
Schedule	
Return Fix	

1 På skærmen "Energibesparende drift (Energy saving operation)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Energibesparelsetid (Energy saving time)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] og [] for at vælge "Altid (Always)" eller "Tidsplan (Schedule)"

Altid (Always)	Indstiller samme spareforhold for hele dagen.
Tidsplan (Schedule)	Indstiller spareforholdene, og om der skal spares, time for time.

3 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

→ Vend tilbage til skærmen "Energibesparende drift (Energy saving operation)".

▼ Energibesparende plan (Energy saving schedule)

Energy saving operation	
1. Energy saving operation	
2. Energy saving ratio	
3. Energy saving time	
4. Energy saving schedule	
Return Set	

Energy saving schedule	
1. --:-- --:-- **%	
2. --:-- --:-- **%	
3. --:-- --:-- **%	
4. --:-- --:-- **%	
AV +- <>	
Return Fix	

Energy saving schedule	
1. 08:00 – 12:00 75%	
2. 12:00 – 13:00 50%	
3. 13:00 – 17:00 75%	
4. 19:00 – 08:00 50%	
AV +- <>	
Return Fix	

1 På skærmen "Energibesparende drift (Energy saving operation)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Energibesparende plan (Energy saving schedule)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]

→ Hvis uret ikke vises, skal du gå til skærmen "Ur (Clock)". (Side 49)

2 Tryk på [] og [] for at ændre tids- og spareforhold

→ Tryk på [] og [] for at skifte til et element, du ønsker at ændre.

3 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

→ Vend tilbage til skærmen "Energibesparende drift (Energy saving operation)".

BEMÆRK

- Spareforholdet for "Altid (Always)" er værdien indstillet for "Energibesparende forhold (Energy saving ratio)".
- Tiderne, der er indstillet for energispareplanen, kan indstilles fra 0:00 til 23:50 i trin på 10 minutter.
- Spareforholdene for energispareplanen kan vælges blandt "75 %", "50 %" eller "0 % (FRA (OFF))".
* "75 %" er værdien indstillet for "Energibesparende forhold (Energy saving ratio)".
- Før du foretager "Energibesparende plan (Energy saving schedule)", skal du indstille "Ur (Clock)". (Side 49)
- Visning af spareforhold og driftseffektniveau er muligvis ikke proportionalt alt efter driftsstatus.
- Hvis der indstilles forskellige spareforhold inden for samme tidsperiode, anvendes det laveste spareforhold til funktionerne.

Grænse for område for indstillet temp. (Set temp. range limit)

Du kan indstille området for temperaturindstillinger individuelt for driftstilstandene.

Energy saving (1/2)	
1. Energy saving operation	<OFF>
2. Set temp. range limit	
3. Return back	<OFF>
Return Set	

Set temp. range limit		
	Minimum	Maximum
Cool	18°C	29°C
Heat	18°C	29°C
Dry	18°C	29°C
Auto	18°C	29°C
+- Return Fix		

1 På skærmen "Energibesparelse (Energy saving)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Grænse for område for indstillet temp. (Set temp. range limit)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] og [] for at ændre temperaturen

→ Tryk på [] og [] for at skifte til et element, du ønsker at ændre.

3 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

→ Vend tilbage til skærmen "Energibesparelse (Energy saving)".

BEMÆRK**Når "Fejl (Error)" vises**

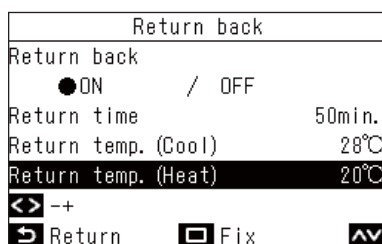
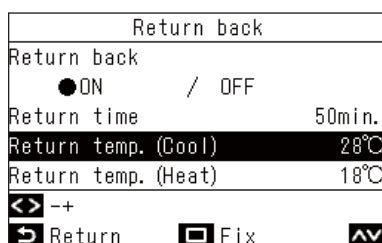
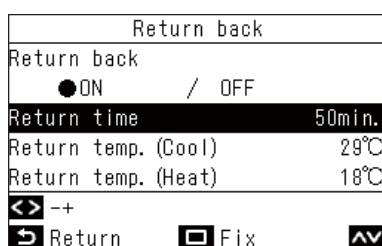
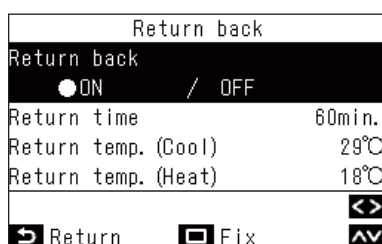
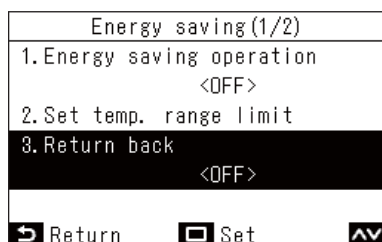
- Hvis den øverste grænsetemperatur er lavere end den laveste grænsetemperatur, eller hvis den laveste grænsetemperatur er højere end den øverste grænsetemperatur i en af driftstilstandene, når der trykkes på [Indstil/Fastsæt], vises "Fejl (Error)". Tryk på [Retur (Return)], mens den vises, eller lad den være tændt i 10 sekunder for at vende tilbage til tilstanden, fra før der blev trykket på [Indstil/Fastsæt].

Prioritet af "Grænse for område for indstillet temp. (Set temp. range limit)"

- Når der er tilsluttet 2 fjernbetjeninger, skal du justere indstillingerne på de 2 fjernbetjeninger for at anvende dem.
- I følgende tilfælde kan driften være uden for "Grænse for område for indstillet temp. (Set temp. range limit)".
 - 1) Hvis "Grænse for område for indstillet temp. (Set temp. range limit)" er forskellig på de 2 fjernbetjeninger, der er tilsluttet.
 - 2) Hvis der indstilles en temperatur fra den centrale kontrolenhed, der overstiger "Grænse for område for indstillet temp. (Set temp. range limit)".

Vend tilbage (Return back)

Selv hvis du ændrer den indstillede temperatur, vender den tilbage til "Returtemp. (Kold) (Return temp.(Cool))" eller "Returtemp. (Varme) (Return temp.(Heat))" ved "Returtid (Return time)", som tidligere er blevet indstillet.

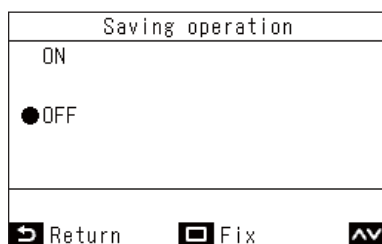
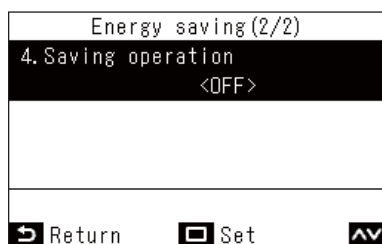


BEMÆRK

Når der er tilsluttet 2 fjernbetjeninger, kan der ikke foretages indstillinger på "Underliggende enhed fjernbetjening (Follower remote controller)".

- 1** På skærmen "Energibesparelse (Energy saving)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Vend tilbage (Return back)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]
- 2** Tryk på [] og [] for at vælge "Vend tilbage (Return back)"
- 3** Tryk på [] for at vælge "TIL (ON)"
→ Hvis du vælger "FRA (OFF)", er indstillingen ikke udført.
- 4** Tryk på [] og [] for at vælge "Returtid (Return time)", og tryk derefter på [] og [] for at ændre tiden
→ Du kan indstille fra 10 til 120 minutter i trin på 10 minutter.
- 5** Tryk på [] og [] for at vælge "Returtemp. (Kold) (Return temp.(Cool))" eller "Returtemp. (Varme) (Return temp.(Heat))", og tryk derefter på [] og [] for at ændre den indstillede temperatur
- 6** Tryk på [Indstil/Fastsæt]
→ Vend tilbage til skærmen "Energibesparelse (Energy saving)".

Lagring af drift (Saving operation)



1 På skærmen "Energibesparelse (Energy saving)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Lagring af drift (Saving operation)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] for at vælge "TIL (ON)"
→ Hvis du vælger "FRA (OFF)", er indstillingen ikke udført.

3 Tryk på [Indstil/Fastsæt]
→ Vend tilbage til skærmen "Energibesparelse (Energy saving)".

BEMÆRK

- Komforten for et rum bestemmes ud fra data som eksempelvis stuetemperatur, ventilationshastighed og udendørstemperatur, som er et gennemsnit målt over de sidste 20 minutter, for automatisk at justere den indstillede temperatur til et område, så komforten ikke svinger meget.
- Temperaturområdet for automatisk kompensation er som vist nedenfor.
"Kulde (Cool)": +1,5 °C til -1,0 °C
"Varme (Heat)": -1,5 °C til +1,0 °C
Visningen for den indstillede temperatur på fjernbetjeningen ændres ikke.
- Når driftstilstanden er "Kulde (Cool)", "Varme (Heat)" eller "Auto (Auto)", udføres "Lagring af drift (Saving operation)". "Lagring af drift (Saving operation)" kan ikke anvendes alt efter den tilsluttede indendørsenhed.
- Når der er tilsluttet 2 fjernbetjeninge, kan der ikke foretages indstillinger på "Underliggende enhed fjernbetjening (Follower remote controller)".
- Når "Lagring af drift (Saving operation)" udføres, vises " " på skærmen for fjernbetjeningen.

■ 9. Monitor (Monitor)

Du kan kontrollere de aktuelle driftsbetingelser.

Menu (2/3)	
6. Filter sign reset	
7. Auto grille	
8. Energy saving	
9. Monitor	
10. Initial setting	
Return	Set

Monitor	
(1) Set temp.	27°C
(2) Control temp.	23°C
(3) Outdoor temp.	35°C
(4) Filter remaining hour	1250
(5) Total running hour	38
Return	

1 I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Monitor (Monitor)" og trykke på []

2 Tryk på [] og [] for at skifte sider

- (1) Viser den indstillede temperatur.
- (2) Viser den omgivende temperatur for indendørsenhedens luftindtag. Viser fjernbetjeningens sensorværdi, når fjernbetjeningssensoren er indstillet.
- (3) Viser den omgivende temperatur for udendørsenhedens luftindtag.
- (4) Viser den resterende tid, indtil mærket for filterkontrol " " vises.
- (5) Viser den samlede køretid.

BEMÆRK

Om samlet køretid

- Driftstiden for klimaanlæggene beregnes og vises på fjernbetjeningen.
- Tiden optages ikke under udførelse af selvrensning eller Individuel ventilation (Individual ventilation).

Om udendørsenhedens omgivende temperatur

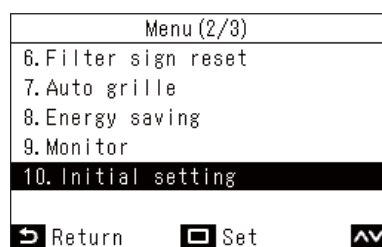
- Viser den omgivende temperatur for udendørsenhedens luftindtag.
- Dette kan være forskelligt fra den faktiske udendørstemperatur.

Øvrige

- Når flere indendørsenheder er tilsluttet som gruppe, vises hovedenhedens status.
- * Hvis der ikke er nogen knapbetjening på skærmen "Monitor (Monitor)" i 60 sekunder, vender skærmen "Menu (Menu)" tilbage.

■ 10. Indledende indstilling (Initial setting)

Udfør den indledende indstilling for fjernbetjeningen.



- 1** I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Indledende indstilling (Initial setting)" og trykke på [ Indstil/Fastsæt]
- 2** Tryk på [] og [] for at vælge et element
- 3** Tryk på [ Indstil/Fastsæt]

Element	Beskrivelse
1. Ur (Clock)	Du kan indstille år, måned, dato og tid.
2. Navn på rum (Name of room)	Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.
3. Visningsindstilling (Display setting)	Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.
4. Skærmkontrast (Screen contrast)	LCD-skærmens kontrast kan justeres.
5. Lys & LED (Light & LED)	Drifts-LED'en og LCD-baggrundsbelysningen kan slukkes permanent.
6. Lyd (Sound)	Lyden af knapbetjeninger kan slås fra.
7. Tastelås (Key lock)	Knapbetjeninger kan låses.
8. Indstilling af adgangskode (Password setting)	Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.
9. Hovedenhed/Underliggende enhed (Header/Follower)	Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.
10. Sprog (Language)	Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.
11. Tryk og hold i 4 sek. (Press & hold 4 sec.)	Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.
12. Sommertid (Summer time)	Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.
13. Synkronisering af ur (Clock synchronisation)	Se Installationsvejledning til Trådfjernbetjening.
14. Bluetooth (Bluetooth)	Se Brugervejledning til Bluetooth®-funktionen.

Ur (Clock)

Du kan indstille år, måned, dato og tid.

Initial setting (1/3)	
1. Clock	
2. Name of room	
3. Display setting	
4. Screen contrast	
5. Light & LED	
Return	Set

Clock	
Day	01
Month	01
Year	2022
Hour	00
Minute	00
- +	
Return	Fix

12:00 (Mon)	
27 °C	
Set temp. (Cool)	

BEMÆRK

- Anvend samme procedure til at ændre et "Ur (Clock)", der er blevet indstillet.
- År, måned og dato kan indstilles fra 1. januar 2022 til 31. december 2099.
- Visningen af uret blinker, hvis du mister urets data, eksempelvis som følge af strømafbrydelse. Hvis der opstår strømafbrydelse, opretholdes tiden i omkring 3 dage.
- Urets nøjagtighed er en gennemsnitlig månedsafvigelse på +/- 60 sekunder.

Skærmkontrast (Screen contrast)

Du kan justere kontrasten på LCD-skærmen.

Initial setting (1/3)	
1. Clock	
2. Name of room	
3. Display setting	
4. Screen contrast	
5. Light & LED	
Return	Set

Screen contrast	
- ▲ +	
- +	
Return	Fix

- 1 På skærmen "Indledende indstilling (Initial setting)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Ur (Clock)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]

- 2 Tryk på [] og [] for at ændre år, måned, dato og tid
→ Tryk på [] og [] for at skifte til et element, du ønsker at ændre.

- 3 Tryk på [Indstil/Fastsæt]
→ Vend tilbage til skærmen "Indledende indstilling (Initial setting)".

Når indstillingerne er fuldført, vises tid og dag øverst til højre på hovedskærmen.

- 1 På skærmen "Indledende indstilling (Initial setting)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Skærmkontrast (Screen contrast)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]

- 2 Tryk på [] og [] for at vælge den værdi, du ønsker at ændre

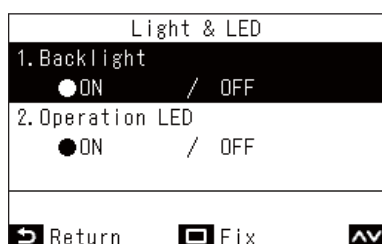
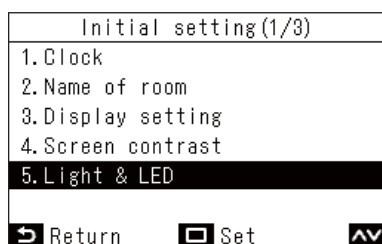
- 3 Tryk på [Indstil/Fastsæt]
→ Vend tilbage til skærmen "Indledende indstilling (Initial setting)".

BEMÆRK

Den er indstillet til den centrale værdi som standardindstilling fra fabrikken.

Lys & LED (Light & LED)

Vælg, om du vil aktivere belysning i drifts-LED og baggrundsbelysningen på LCD-skærmen.



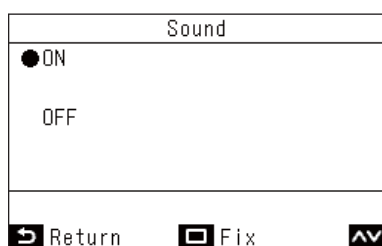
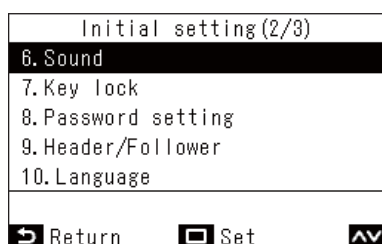
- 1** På skærmen "Indledende indstilling (Initial setting)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Lys & LED (Light & LED)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]
- 2** Tryk på [] og [] for at vælge det element, du ønsker at ændre
- 3** Tryk på [] og [] for at vælge "TIL (ON)" eller "FRA (OFF)"
- 4** Tryk på [Indstil/Fastsæt]
→ Vend tilbage til skærmen "Indledende indstilling (Initial setting)".

BEMÆRK

De er indstillet til "TIL (ON)" som standardindstilling fra fabrikken.

Lyd (Sound)

Du kan indstille lyden for knapbetjening på fjernbetjeningen.



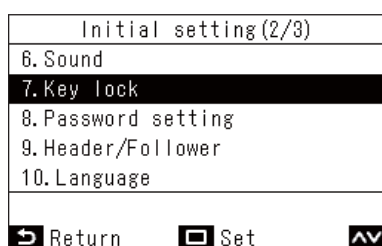
- 1** På skærmen "Indledende indstilling (Initial setting)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Lyd (Sound)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]
- 2** Tryk på [] og [] for at vælge "TIL (ON)" eller "FRA (OFF)"
- 3** Tryk på [Indstil/Fastsæt]
→ Vend tilbage til skærmen "Indledende indstilling (Initial setting)".

BEMÆRK

- Der er ingen lyde, når der udføres funktioner på "Menu (Menu)".
- De er indstillet til "TIL (ON)" som standardindstilling fra fabrikken.

Tastelås (Key lock) (Vælg handlinger, der skal låses)

Du kan vælge handlinger, der skal låses, ved hjælp af driftslåsen. (Side 63)



1 På skærmen "Indledende indstilling (Initial setting)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Tastelås (Key lock)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] og [] for at vælge det element, du ønsker at ændre

3 Tryk på [] og [] for at vælge "Lås (Lock)" eller "Lås op (Unlock)"

4 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

→ Vend tilbage til skærmen "Indledende indstilling (Initial setting)".

→ For at låse funktionerne skal du på hovedskærmen trykke på [Retur (Return)] og holde den nede i mere end 4 sekunder. (Side 63).

BEMÆRK

- De er indstillet til "Lås (Lock)" som standardindstilling fra fabrikken.
- Når der vises kontrolkoder, udløses alle driftslåse.

- Hvis du vælger "Lås (Lock)" for "ALLE (ALL)", låses alle betjeningselementer, uanset de andre elementvalg.
- Selv hvis du vælger "Lås op (Unlock)" for "ALLE (ALL)", er betjeningen af "Vindretning (Wind direction)" og [Menu (Menu)] låst.
- Hvis du vælger "Lås op (Unlock)" for "ALLE (ALL)", låses alle funktioner, der er valgt "Lås (Lock)" for i "Vindretning (Wind direction)" og [Menu (Menu)] og også "TIL/FRA (ON/OFF)", "Indstil temp. (Set temp.)", "Modus (Mode)", og "Ventilatorhastighed (Fan Speed)".

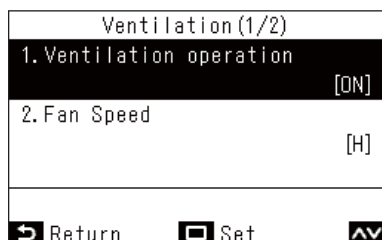
Indstillingspunkter	Indstilling	Låst funktion						
		TIL/FRA (ON/OFF)	Indstil temp. (Set temp.)	Modus (Mode)	Ventilatorhastighed (Fan Speed)	Vindretning (Wind direction)	Menu (Menu)	Anden indstilling (Other setting)
ALLE (ALL)	Lås (Lock)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Lås op (Unlock)					✓	✓	✓
TIL/FRA (ON/OFF)	Lås (Lock)	✓				✓	✓	✓
Indstil temp. (Set temp.)	Lås (Lock)		✓			✓	✓	✓
Modus (Mode)	Lås (Lock)			✓		✓	✓	✓
Ventilatorhastighed (Fan Speed)	Lås (Lock)				✓	✓	✓	✓

11. Ventilation (Ventilation)

Du kan indstille ventilationen til at være forbundet med klimaanlæggene.

BEMÆRK

- Denne funktion er muligvis ikke tilgængelig alt efter modellen af indendørsenhed.
- Elementer, der ikke kan indstilles, vises ikke i henhold til modellen.



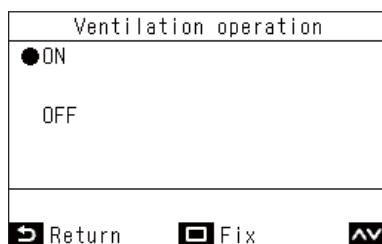
1 I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Ventilation (Ventilation)" og trykke på [Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] og [] for at vælge et element

3 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

Element	Beskrivelse
1. Ventilationsdrift (Ventilation operation)	Sæt "TIL (ON)" eller "FRA (OFF)" for ventilation.
2. Ventilatorhastighed (Fan speed)	Vælg "Ventilatorhastighed (Fan speed)".
3. Modus (Mode)	Vælg "Modus (Mode)".
4. 24h ventilation slukket (24h ventilation off)	Stop 24 timers ventilationsdrift.
5. Timer for skema (Schedule timer)	Indstil tidsplanen for ventilation. * Denne kan kun foretages, når en luft til luft-varmeveksler er tilsluttet alene.

Ventilationsdrift (Ventilation operation) (TIL (ON) eller FRA (OFF) for ventilation)



1 På skærmen "Ventilation (Ventilation)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Ventilationsdrift (Ventilation operation)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] og [] for at vælge "TIL (ON)" eller "FRA (OFF)"

3 Tryk på [Indstil/Fastsæt]
→ Vend tilbage til skærmen "Ventilation (Ventilation)".

BEMÆRK

- Hvis der ikke er tilsluttet en ventilationsenhed, eller hvis indstillingerne, der skal aktivere funktionerne "Individuel ventilation (Individual ventilation)" ikke er indstillet, vises "Umulig (Impossible)".
- "Ventilatorhastighed (Fan speed)", "Modus (Mode)" og "24h ventilation slukket (24h ventilation off)" kan kun indstilles, når vores luft til luft-varmeveksler fra VN-M*HE*-serien eller VN-*SY-E er tilsluttet til dit system. "Timer for skema (Schedule timer)" kan kun indstilles, når vores luft til luft-varmeveksler fra VN-*SY-E-serien er tilsluttet til dit system. For detaljer, se Brugervejledning til luft til luft-varmeveksleren.
- Når en indstilling konfigureres for at aktivere funktionen "Individuel ventilation (Individual ventilation)" med en anden luft til luft-varmeveksler end fra VN-M*HE*-serien tilsluttet, vises "✖" på skærmen Detaljer under ventilationsdrift.

Ventilatorhastighed (Fan speed)

Fan Speed	
☒ H	
☐ M	
☐ L	
Supply air>Exhaust air H	
Supply air>Exhaust air M	
Auto	
Return	Fix

- 1 På skærmen "Ventilation (Ventilation)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Ventilatorhastighed (Fan speed)" og derefter trykke på []
- 2 Tryk på [] og [] for at vælge "Ventilatorhastighed (Fan speed)"
- 3 Tryk på []
→ Vend tilbage til skærmen "Ventilation (Ventilation)".

Modus (Mode)

Mode	
☒ Automatic	
☐ Heat exchange	
☐ Bypass	
Return Fix	

- 1 På skærmen "Ventilation (Ventilation)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Modus (Mode)" og derefter trykke på []
- 2 Tryk på [] og [] for at vælge "Modus (Mode)"
- 3 Tryk på []
→ Vend tilbage til skærmen "Ventilation (Ventilation)".

24h ventilation slukket (24h ventilation off)

24h ventilation off	
Temporary stop of 24h ventilation	
No	Yes

- 1 På skærmen "Ventilation (Ventilation)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "24h ventilation slukket (24h ventilation off)" og derefter trykke på []
→ Der vises en skærm til bekræftelse.
- 2 Tryk på []
→ Vend tilbage til skærmen "Ventilation (Ventilation)".

Timer for skema (Schedule timer)

Schedule timer	
1. Schedule timer	
2. Condition setting	
3. Holiday setting	
Return Set AV	

Schedule timer	
● every day	
week1	
week2	
week3	
Set Return Fix AV	

Schedule timer (1/3)	
Day : every day	
1. --	--:-- --
2. --	--:-- --
3. --	--:-- --
4. --	--:-- --
Mode Return Fix AV	

Schedule timer (1/3)	
Day : every day	
1. HEX	00:00 M
2. --	--:-- --
3. --	--:-- --
4. --	--:-- --
Mode Return Fix AV	

Schedule timer (1/3)	
Day : every day	
1. HEX	07:00 M
2. --	--:-- --
3. --	--:-- --
4. --	--:-- --
+- Return Fix AV	

BEMÆRK

- De elementer, der vises, varierer alt efter modelindstillingen for luft til luft-varmeveksleren.
- For detaljer om indstilling af "uge (week)", se <uge (week) (Anden plan hver dag ugen igennem)>. (Side 32)

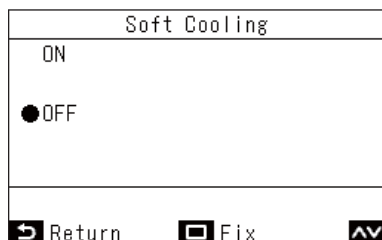
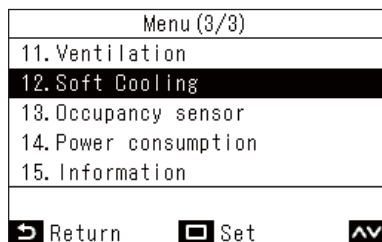
- 1 På skærmen "Ventilation (Ventilation)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Timer for skema (Schedule timer)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]
- 2 Tryk på [] og [] for at vælge "Betingelsesindstilling (Condition setting)", og tryk derefter på [Indstil/Fastsæt]
- 3 Tryk på [] og [] for at vælge "hver dag (every day)", og tryk derefter på [Menu (Menu)]
- 4 Tryk på [Indstil/Fastsæt]
- 5 Tryk på [] og [] for at vælge "--" (ikke indstillet), "TIL (ON)", "FRA (OFF)" eller en ventilationstilstand
- 6 Tryk på [] for at vælge starttidspunkt og ventilationshastighed
→ Hvis "--" (ikke indstillet) vises, kan ventilationshastighed og tidspunkt ikke indstilles.
- 7 Tryk på [] og [] for at ændre tid og ventilationshastighed
→ Tryk på [] for at skifte til et element, du ønsker at ændre.
- 8 Tryk på [] for at flytte til næste mønster
→ Der kan indstilles op til 8 mønstre i alt.
→ Udfør indstillingerne i trin 5 til 7 for at indstille hvert mønster.
- 9 Tryk på [Indstil/Fastsæt]
→ Der vises en skærm til bekræftelse af ændringerne.
- 10 Tryk på [Indstil/Fastsæt]
→ Vend tilbage til skærmen "Timer for skema (Schedule timer)".

■ 12. Blød nedkøling (Soft Cooling)

Skifter indstillinger til "Blød nedkøling (Soft Cooling)"-funktioner for at reducere følelsen af træk, når "Kulde (Cool)" er indstillet, ved at rette lamelvinklen og undertrykke ydeevnen.

BEMÆRK

Denne funktion er muligvis ikke tilgængelig alt efter modellen af indendørsenhed.



- 1** I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Blød nedkøling (Soft Cooling)" og trykke på [Indstil/Fastsæt]
- 2** Tryk på [] og [] for at vælge "TIL (ON)" eller "FRA (OFF)"
- 3** Tryk på [Indstil/Fastsæt]
→ Vend tilbage til "Menu (Menu)".

BEMÆRK

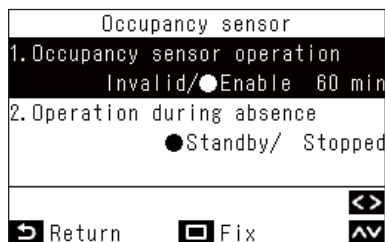
- Med funktionen "Blød nedkøling (Soft Cooling)" udføres driften ved at undertrykke klimaanlæggenes ydeevne, så afkølingen er muligvis utilstrækkelig.
- For modeller, der "Blød nedkøling (Soft Cooling)" ikke er tilgængelige, vises meddelelsen "Ingen funktion (No function)".
- På modeller, der ikke kan indstille vindretningen, fungerer klimaanlægget kun ved undertrykt ydeevne.
- Når funktionen "Blød nedkøling (Soft Cooling)" udføres, vises " " på skærmen.

■ 13. Tilstedeværelsessensor (Occupancy sensor)

Occupancy sensor, som forhandles separat, kan afgøre, om der er personer til stede eller ej og automatisk udføre energibesparende funktioner, når der ikke er nogen.

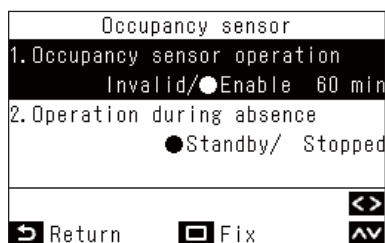
BEMÆRK

Dette kan kun anvendes, når Occupancy sensor, der forhandles separat, er tilsluttet.



- 1 I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Tilstedeværelsessensor (Occupancy sensor)" og trykke på [Indstil/Fastsæt]

Element	Beskrivelse
Betjening af belægningssensor (Occupancy sensor operation)	Indstil belægningssensoren til "Ugyldig (Invalid)" eller "Aktiver (Enable)"; hvis "Aktiver (Enable)" er indstillet, og bestem længden af tidsrummet, indtil sensoren bestemmer, at der ikke er nogen personer. Standardindstillingen fra fabrikken for tidsrummet til at bestemme, at der ingen er til stede, er "60 min (min)", men indstillingerne for "Ugyldig (Invalid)", "30 min (min)", "60 min (min)", "90 min (min)", "120 min (min)" eller "150 min (min)" kan vælges.
Drift under fravær (Operation during absence)	Bestem driften for klimaanlæggene, når der ikke er nogen personer. (De er indstillet til "Standby (Standby)" som standardindstilling fra fabrikken). "Standby (Standby)": Cirkulationstilstand (termo fra) "Stoppet (Stopped)": Stopper drift af klimaanlæg



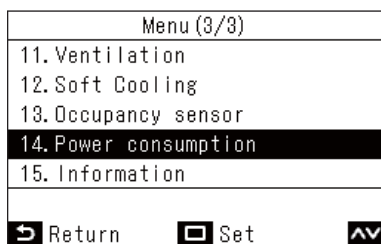
- 2 Tryk på [] og [] for at vælge "Tilstedeværelsessensor (Occupancy sensor)"
- 3 Tryk på [] og [] for at vælge "Ugyldig (Invalid)" eller "Aktiver (Enable)", når "Aktiver (Enable)" er valgt, og vælg det tidspunkt, hvor det skal bestemmes, at der ikke er nogen personer
- 4 Tryk på [] og [] for at vælge "Drift under fravær (Operation during absence)"
- 5 Tryk på [] og [] for at vælge "Standby (Standby)" eller "Stoppet (Stopped)"
- 6 Tryk på [Indstil/Fastsæt]
→ Vend tilbage til "Menu (Menu)".

BEMÆRK

Hvis Occupancy sensor ikke er tilsluttet, vises "Ingen funktion (No function)".

■ 14. Strømforbrug (Power consumption)

Strømforbruget vises på en graf. (Det vises muligvis ikke alt efter modellerne).



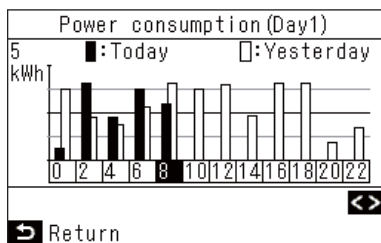
1 I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Strømforbrug (Power consumption)" og trykke på [Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] og [] for at vælge den type graf, der skal vises

→ Typerne af grafer forklares nedenfor.

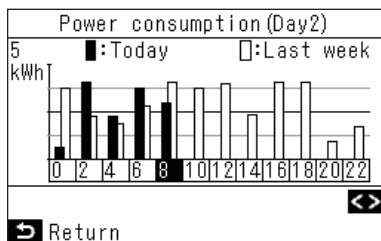
3 Når du har bekræftet grafen, skal du trykke på [Retur (Return)]

→ Vend tilbage til "Menu (Menu)".



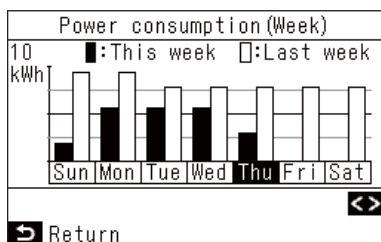
"Dag (Day)1"

Viser dagens og gårsdagens data.



"Dag (Day)2"

Viser data for samme ugedag i dag og sidste uge.



"Uge (Week)"

Viser data for denne uge og sidste uge.

BEMÆRK

- Denne funktion kan kun anvendes med tilsvarende indendørsenheder og udendørsenheder.
Denne funktion er ikke tilgængelig, hvis den udstyrsggruppe, der er tilsluttet til fjernbetjeningen, omfatter en ikke-understøttet model, luft til luft-varmeveksler eller ventilationsenhed. Meddelelsen "Ingen funktion (No function)" vises.
- Grafdataene opdateres hvert 30 minut.
- Det viste strømforbrug er kun et skøn, idet det beregnes simpelt. Det kan nogle gange afvige fra resultatet målt af effektmåleren.
- Anvend ikke displayet til at overveje den kontraherede effekt og beregning af strømladningen.
- Data vises på det tidspunkt i sommertidsperioden.
- Når der opstår strømsvigt, vises der ikke data for op til 30 minutter før strømsvigtet.
- Når indstillingsdataene for indendørsenheden kontrolleres og/eller ændres, vises der muligvis ikke data for det pågældende tidsrum.
- Når der er to fjernbetjeningen tilsluttet, er displayfunktionen ikke tilgængelig med "Underliggende enhed fjernbetjening (Follower remote controller)".
- Før du anvender "Strømforbrug (Power consumption)", skal du indstille "Ur (Clock)". (Side 49)
- Hvis der ikke foretages nogen knapbetjening i 60 sekunder, vender displayet tilbage til "Menu (Menu)".

■ 15. Information (Information)

Kontrol af Modeloplysninger (Model information)

Du kan bekræfte oplysninger om modelnavne og serienumre.

Information (1/2)	
1. Model information	
2. Service information	
Return Set	

1-1	Model information
Indoor No.	001Z9999
Name	RAV-SM1104UT-E
Outdoor No.	001Z9999
Name	RAV-SM1104AT8-E
Return	

- 1 I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Information (Information)" og trykke på [ Indstil/Fastsæt]
- 2 Tryk på [] og [] for at vælge "Modeloplysninger (Model information)", og tryk derefter på [ Indstil/Fastsæt]

Når der er foretaget centralstyring

Følgende meddelelse vises i 5 sekunder, hvis du trykker på en betjeningsknap, der er blevet låst på grund af en driftslås med centralstyring.

12:00 (Mon)

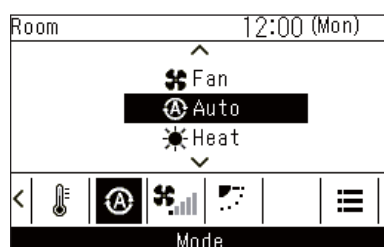

Driftslåse, der anvendes af centralstyring

- Forbud mod stop af funktioner
- Forbud mod ændring af driftstilstande
- Forbud mod ændring af indstillede temperaturer
- Forbud mod ændring af ventilationshastighed

Øvrige

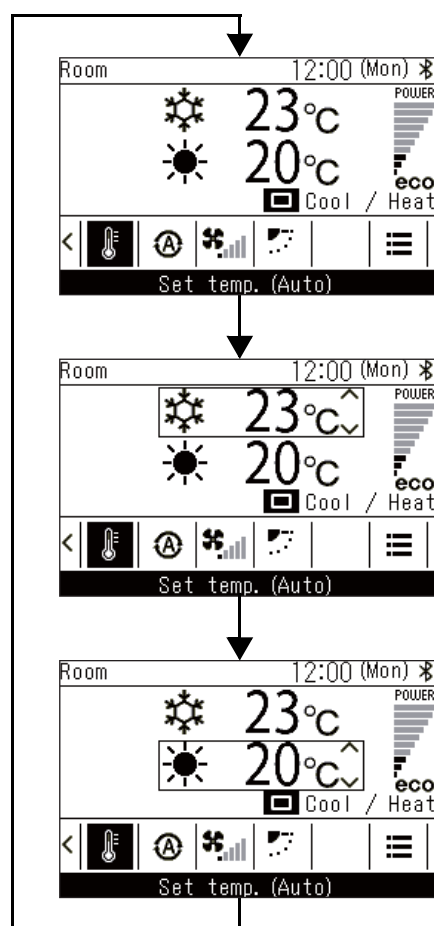
■ Individuelle temperaturindstillinger for "Kulde (Cool)" og "Varme (Heat)" i automatiske driftstilstande (dobbelt indstillingspunkt)

Med indstillinger for dobbelt indstillingspunkt kan du indstille individuelle temperaturindstillinger for funktionerne "Kulde (Cool)" og "Varme (Heat)" for at justere indendørstemperaturen. For at anvende dette skal du bede din forhandler om at indstille det.



- 1** Tryk på [<] og [>] for at skifte til skærmen "Modus (Mode)"
- 2** Tryk på [^] og [v] for at vælge "Auto (Auto)"
- 3** Tryk på [<] og [>] for at skifte til skærmen "Indstil temp. (Set temp.)"

- 4** Tryk på [Indstil/Fastsæt]



"Kulde (Cool)"

- 5** Tryk på [Indstil/Fastsæt]
- 6** Tryk på [^] og [v] for at ændre temperaturindstillingen for "Kulde (Cool)"

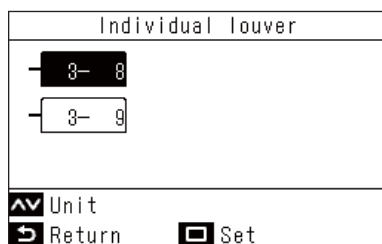
"Varme (Heat)"

- 7** Tryk på [Indstil/Fastsæt]
- 8** Tryk på [^] og [v] for at ændre temperaturindstillingen for "Varme (Heat)"

■ Når flere indendørsenheder er tilsluttet som gruppe (gruppetilslutning)

Du kan tilslutte flere indendørsenheder som 1 gruppe og betjene indendørsenheder i gruppen fra 1 eller 2 fjernbetjeninger, der er tilsluttet til gruppen. (Gruppetilslutning)

Når der er gruppetilslutning, kan du indstille, "Individuel lamel (Individual louver)", "Svingtype (Swing type)", "Lamellås (Louver lock)", "Automatisk gitter (Auto grille)" og "Modeloplysninger (Model information)" særskilt for hver indendørsenhed.



1 I "Menu (Menu)" (Side 19) skal du vælge "Vindretning (Wind direction)", "Individuel lamel (Individual louver)", "Svingtype (Swing type)", "Lamellås (Louver lock)" eller "Automatisk gitter (Auto grille)", og tryk på [Indstil/Fastsæt]

2 Tryk på [] og [] for at vælge en enhed

3 Tryk på [Indstil/Fastsæt]

→ Tryk på [Indstil/Fastsæt] for at åbne indstillingsskærmen for hver enhed.

4 Se følgende for at ændre indstillingerne for hver enhed

"Individuel lamel (Individual louver)" (Side 22)

"Svingtype (Swing type)" (Side 23)

"Lamellås (Louver lock)" (Side 24)

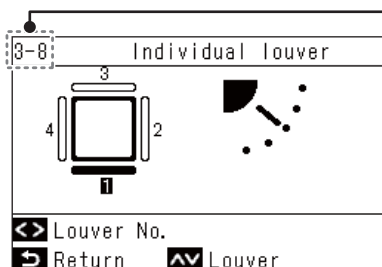
"Automatisk gitter (Auto grille)" (Side 40)

"Modeloplysninger (Model information)" (Side 59)

5 Tryk på [Retur (Return)]

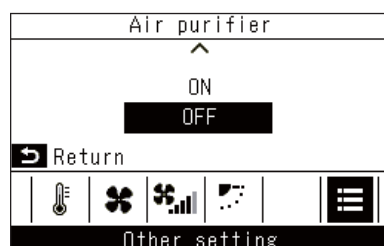
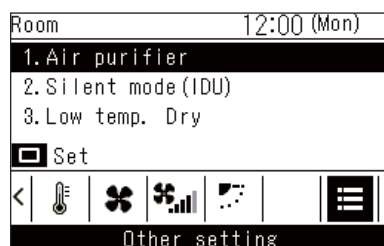
→ Tryk på [Retur (Return)] for at vende tilbage til den forrige skærm.

→ For "Svingtype (Swing type)", "Lamellås (Louver lock)" og "Automatisk gitter (Auto grille)", når du trykker på [Retur (Return)], vises "Σ".



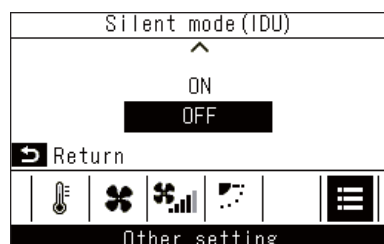
- Det valgte enhedsnummer (adresse) vises øverst til venstre. Dette vises ikke, hvis alle enheder er valgt.
- Alle enheder kan ikke vælges for visse indstillinger.

■ Forbind og anvend Luftrensner (Air purifier)-funktionen på indendørsenheder



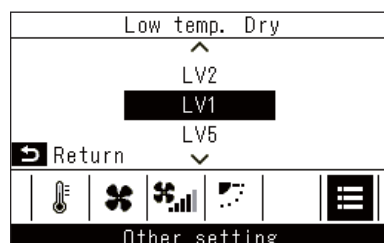
- 1 Tryk på [<] og [>] for at skifte til skærmen "Anden indstilling (Other setting)"
- 2 Tryk på [^] og [v] for at vælge "Luftrensner (Air purifier)", og tryk derefter på [☐ Indstil/Fastsæt]
→ "TIL (ON)" eller "FRA (OFF)" vises for at indikere funktionens tilstand.
- 3 Tryk på [^] og [v] for at vælge "TIL (ON)" eller "FRA (OFF)", og tryk derefter på [→ Vend tilbage til skærmen "Anden indstilling (Other setting)".

■ Lydløs tilstand (IDU) (Silent mode(IDU))



- 1 På skærmen "Anden indstilling (Other setting)" skal du trykke på [^] og [v] for at vælge "Lydløs tilstand (IDU) (Silent mode(IDU))" og derefter trykke på [☐ Indstil/Fastsæt]
→ Om funktionen er "TIL (ON)" eller "FRA (OFF)", vises.
- 2 Tryk på [^] og [v] for at vælge "TIL (ON)" eller "FRA (OFF)", og tryk derefter på [→ Vend tilbage til skærmen "Anden indstilling (Other setting)".

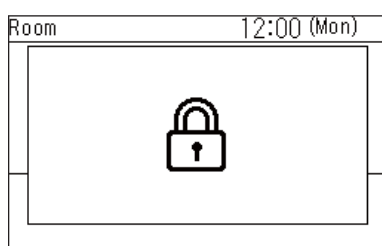
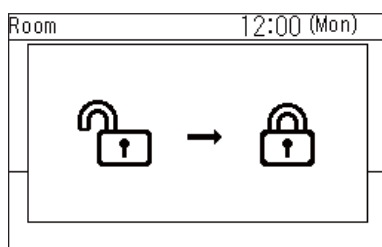
■ Lav temp. Tør (Low temp. Dry)



- 1 På skærmen "Anden indstilling (Other setting)" skal du trykke på [^] og [v] for at vælge "Lav temp. Tør (Low temp. Dry)" og derefter trykke på [☐ Indstil/Fastsæt]
- 2 Tryk på [^] og [v] for at vælge et niveau, og tryk derefter på [→ Vend tilbage til skærmen "Anden indstilling (Other setting)".

■ Lås funktioner (driftslås)

Du kan låse funktioner for at forhindre forkerte betjeninger.



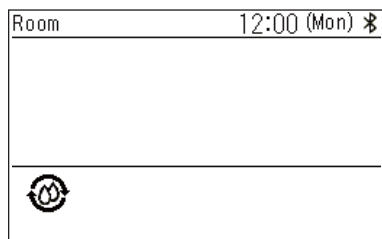
1 Tryk på [ Retur (Return)], og hold den nede i mere end 4 sekunder for at låse funktioner

2 Tryk på [ Retur (Return)], og hold den nede i mere end 4 sekunder for at udløse låste funktioner

- Låste funktioner kan vælges. For detaljer, se <Tastelås (Key lock) (Vælg handlinger, der skal låses)>. (Side 51)
- Hvis en låst funktion er udført, vises "  ".

■ Selvrengøring

Denne funktion holder indersiden af indendørsenheden tør og rengør ved at udføre ventilatordrift inde i indendørsenheder efter funktionerne "Auto (Auto) (Kulde (Cool))", "Kulde (Cool)" og "Tør (Dry)".



- Tiden for selvrengsningsfunktionen varierer alt efter modellen. Se Brugervejledning til indendørsenheden.
- For at tvinge selvrengsningsfunktionen til at stoppe skal du trykke på knappen [ TIL/FRA (ON/OFF)] og derefter trykke på [ TIL/FRA (ON/OFF)] igen efter mere end 3 sekunders drift.
- Under selvrengsningsfunktionen vises "  " på fjernbetjeningen. Drifts-LED'en slukker.

7 Vedligeholdelse

Afbryd strømmen, inden vedligeholdelse udføres.

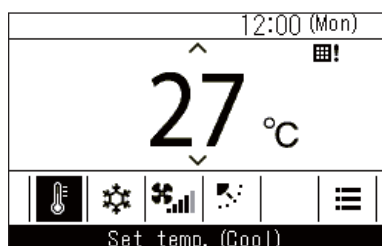
 **FORSIGTIG**

Betjen ikke enheden med våde hænder
Dette kan resultere i elektrisk stød.

■ Daglig

Tør fjernbetjeningen af med en blød, tør klud. Hvis du vasker den med vand, kan det medføre svigt.

■ Rengøring af filtrene

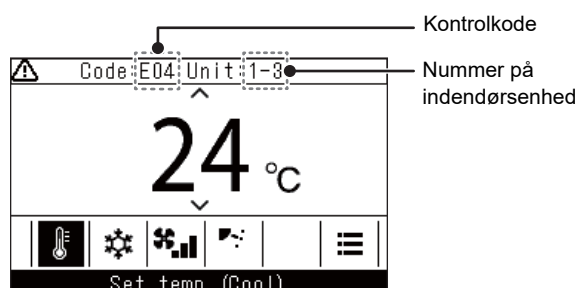


Når "  " vises på den detaljerede visning, skal du rense filtrene. (Side 38)
(Dette vises ikke i den simple visning).

- Tilstoppede filtre kan medføre lavere afkøling og opvarmning.

8 Fejlfinding

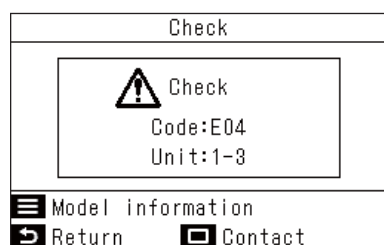
■ Bekræft og kontrollér



Når der opstår fejl i klimaanlægget, blinker kontrolkoden og nummeret på indendørsenheden på fjernbetjeningens display.

* Kontrolkoden vises kun under drift.

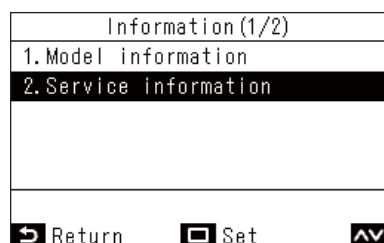
Når kontrolkoden og nummeret på indendørsenheden vises, åbner skærmen "Check (Check)" ved tryk på [Retur (Return)].



På skærmen "Check (Check)" skal du trykke på [Indstil/Fastsæt] for at få vist kontakterne. Tryk på [Menu (Menu)] for at få vist "Modeloplysninger (Model information)".

■ Kontaktoplysninger til reparation

Du kan søge efter kontaktoplysninger for reparation.



1 På skærmen "Information (Information)" skal du trykke på [] og [] for at vælge "Serviceinformation (Service information)" og derefter trykke på [Indstil/Fastsæt]

Carrier Japan Corporation

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

DEC1319013-1